

都萬里，欄畔碧筠坊中。王  
 夜宿，把梨花裏關門扇。  
 張翥、王達、劉禹錫、  
 一水蒨葭晚後有霜，月寒  
 闌闊，長宵愴別之情。  
 前多古木，夕陽沉沉山更  
 一箇橋西兩少數民族家祀  
 職往復之抑。（景道復）  
 醉將英英羌族馬，最邊徼  
 ，致政戰爭。此時直捷過  
 甚切。（四庫全書總目）提  
 詩，落向來得稱。然如  
 損所及，宜其名重一時



# 美經濟實際陷於蕭條

## 專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析

底特律人排隊領取救濟品。在底特律，人排長隊領取救濟品，但美國經濟實際陷於蕭條。專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析，指出美國經濟已陷入嚴重衰退。

八千二百萬桶之石油，在過去幾個月內，已從美國運往國外。專家指出，石油出口的增加，反映了美國國內經濟的蕭條。

陽光作燃料，時速四十哩。太陽能汽車昨日出發。黃越與澳洲大陸士舉。

# 標指項各濟經民國佈公院務國 長增定穩求業農工年明 半成兩增劃計口進貿外

## 備裝新製研點重工軍 億四十增費教文研科

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

【中央社訊】行政院今日公布一九八三年國民經濟發展計劃，要求明年農業生產穩定增長，工業生產增加百分之二，外貿進口增加百分之五。計劃中還包括增加軍工生產、增加教育經費等。

# 第三季度金融情況喜人

## 我外匯九一億美元 比上季增廿二億美元 黃金儲備不變

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

【中央社訊】中國銀行今日公布第三季度金融情況，外匯收入達九一億美元，比上季增加二十二億美元。黃金儲備保持不變。

# 開始非洲十國之行 為期一月

## 趙紫陽今日訪開羅 北京指出此行將加強中非合作

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

【中央社訊】中國總理趙紫陽今日開始對非洲十國進行為期一個月的訪問。北京方面指出，此行旨在加強中國與非洲國家的友好合作關係。

# 全國重工業開始回升

## 工業增長率達百分之七

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

【中央社訊】全國重工業生產開始回升，工業增長率達到百分之七。這反映了中國工業生產的復甦。

# 中星合組船舶公司

## 將為南海油田服務 公司設在廣州 合作期十年

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

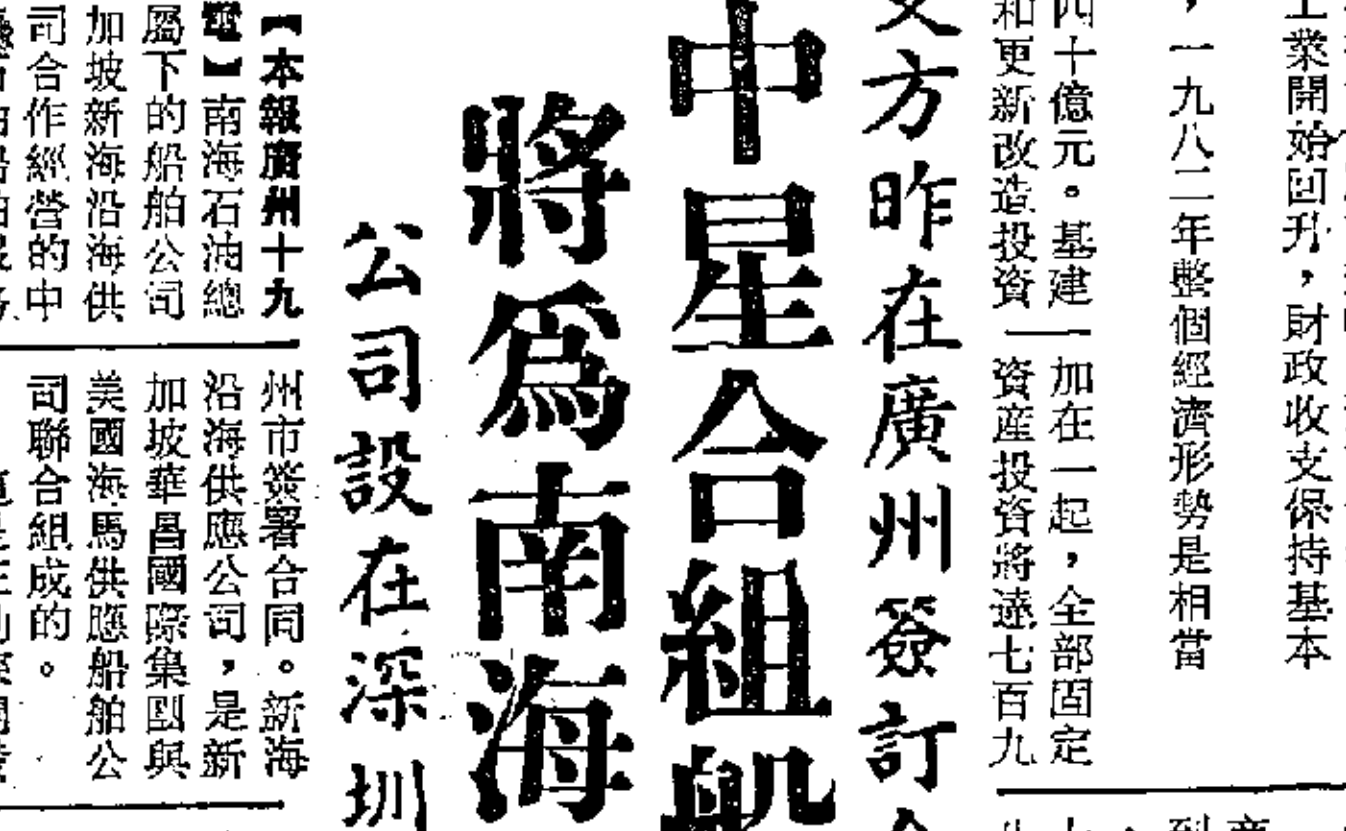
【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

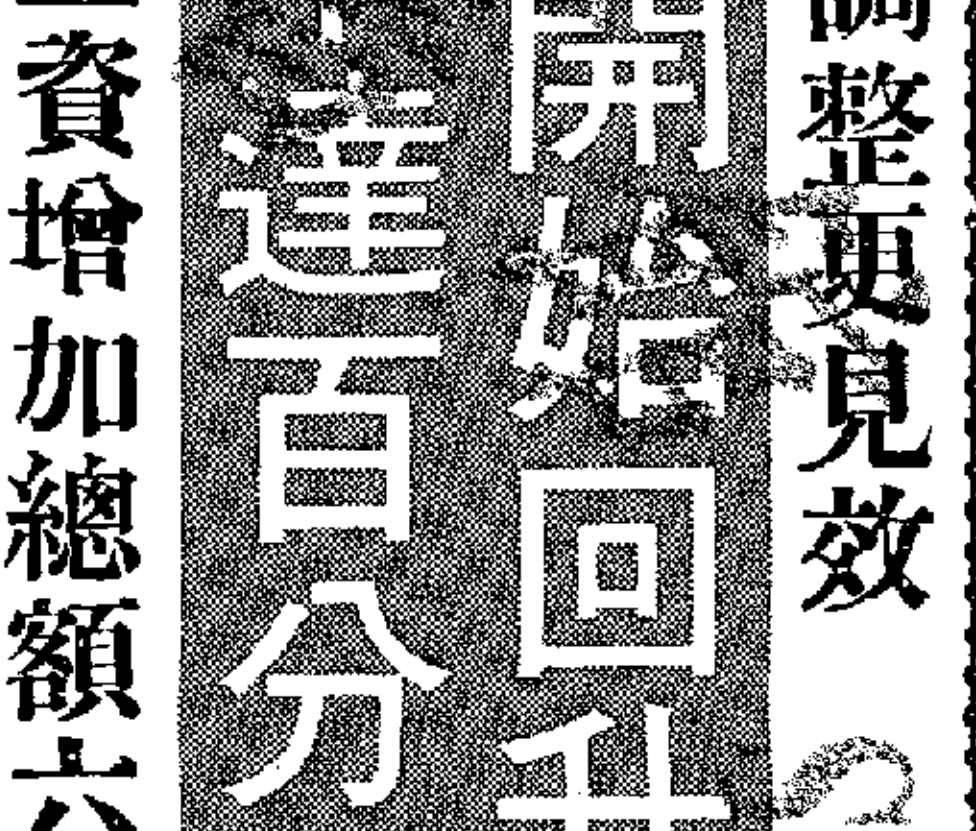
【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。

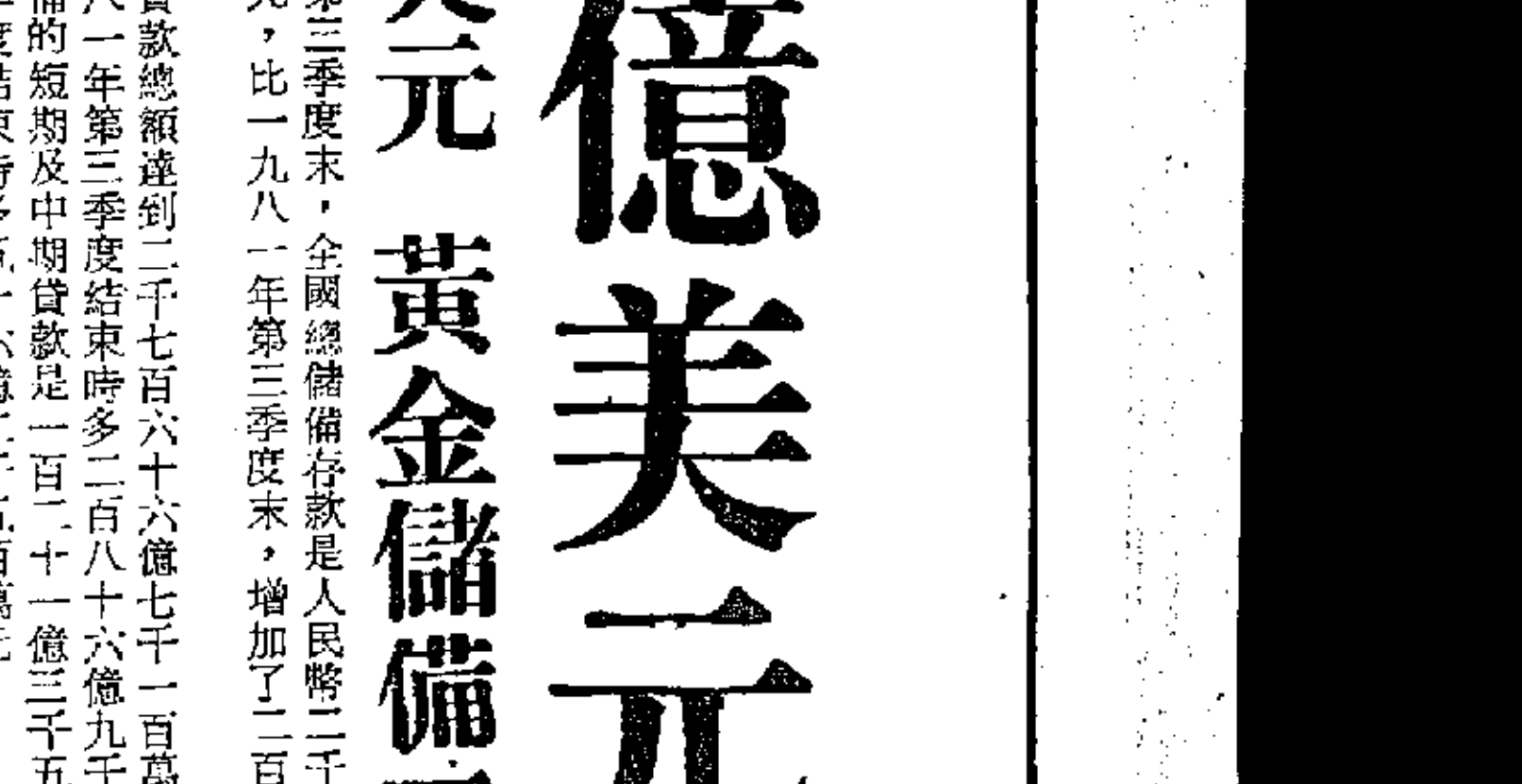
【中央社訊】中星合組船舶公司正式成立，將為南海油田提供服務。公司設在廣州，合作期為十年。



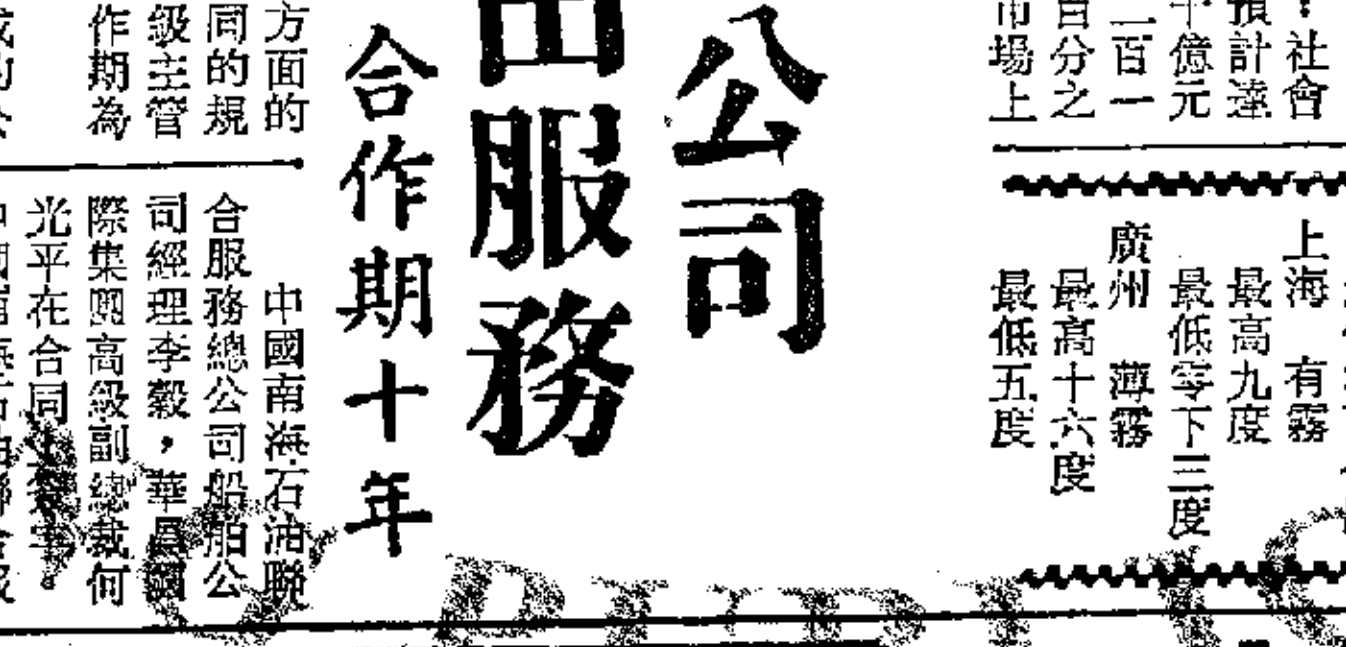
趙紫陽總理與非洲十國領導人合影。



南海油田的生產設施。



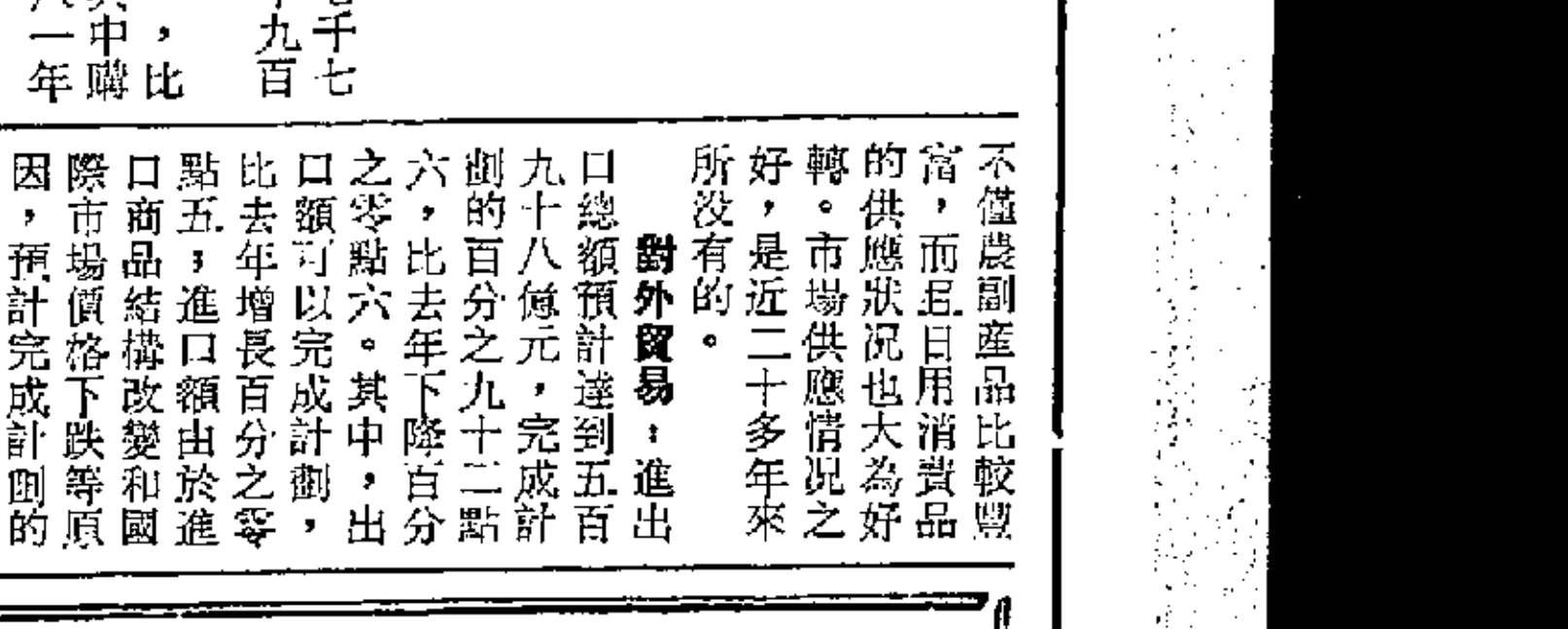
中星合組船舶公司的辦公大樓。



趙紫陽總理與非洲十國領導人合影。



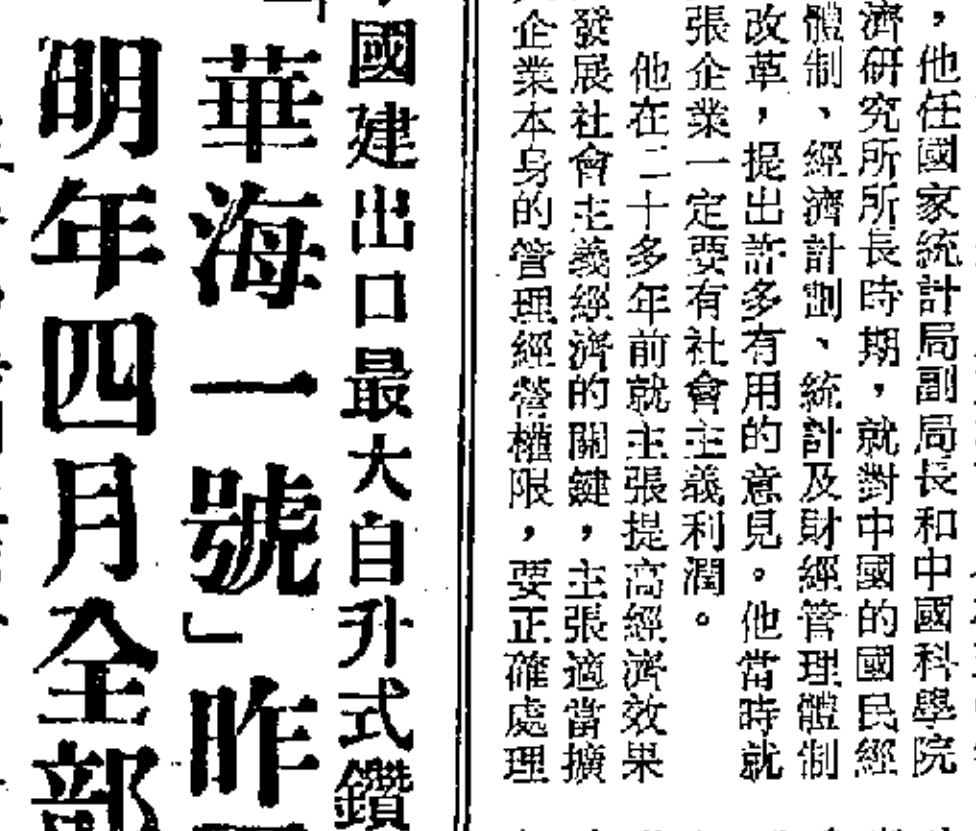
南海油田的生產設施。



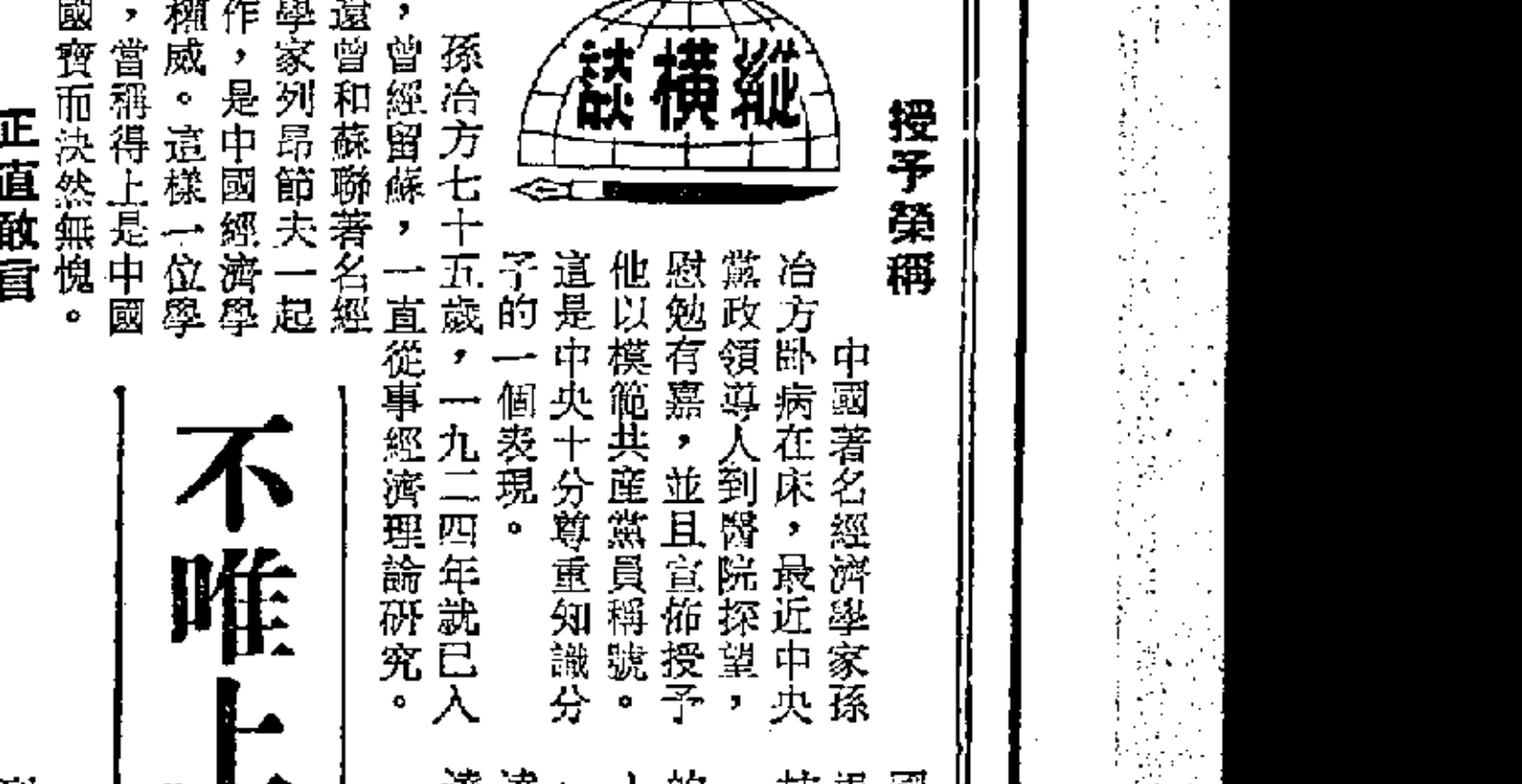
中星合組船舶公司的辦公大樓。



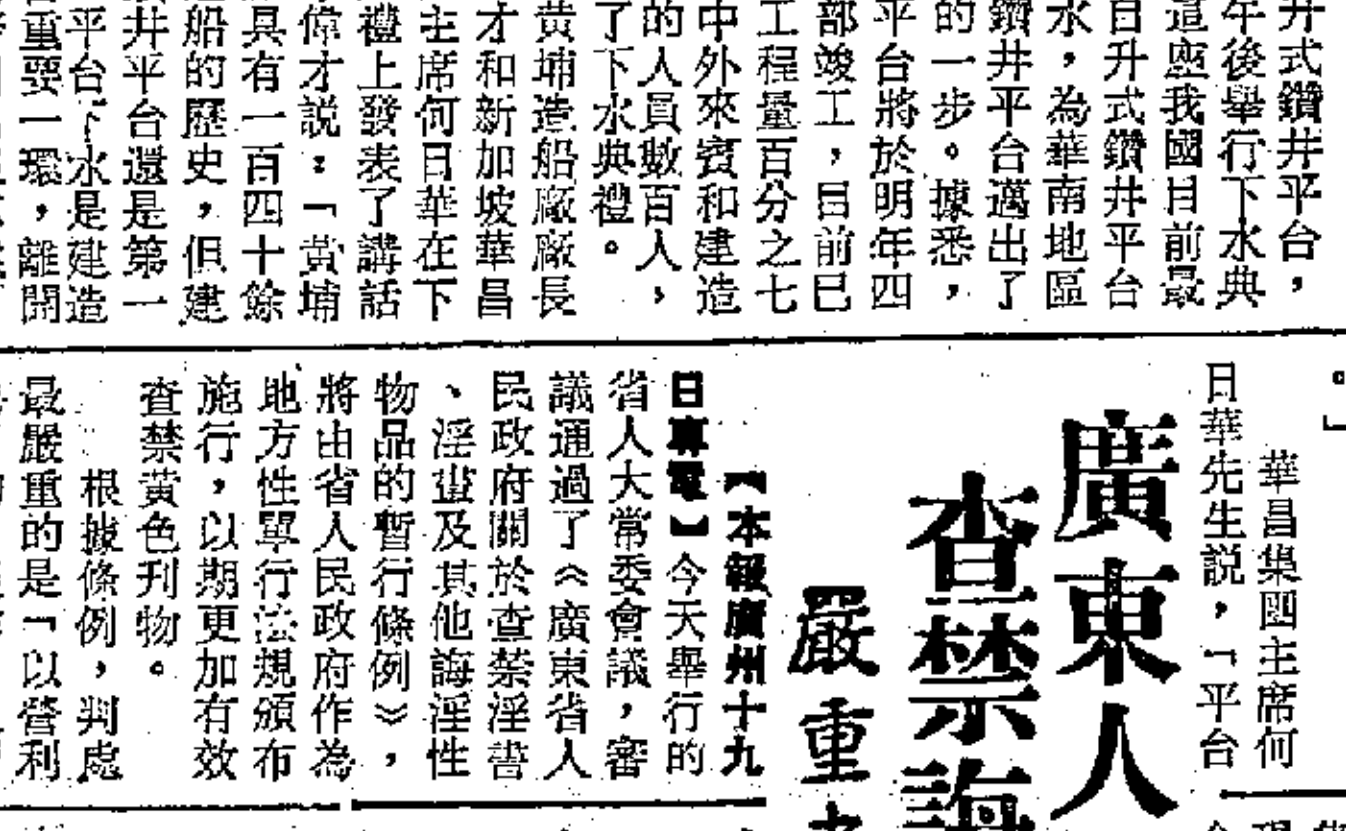
趙紫陽總理與非洲十國領導人合影。



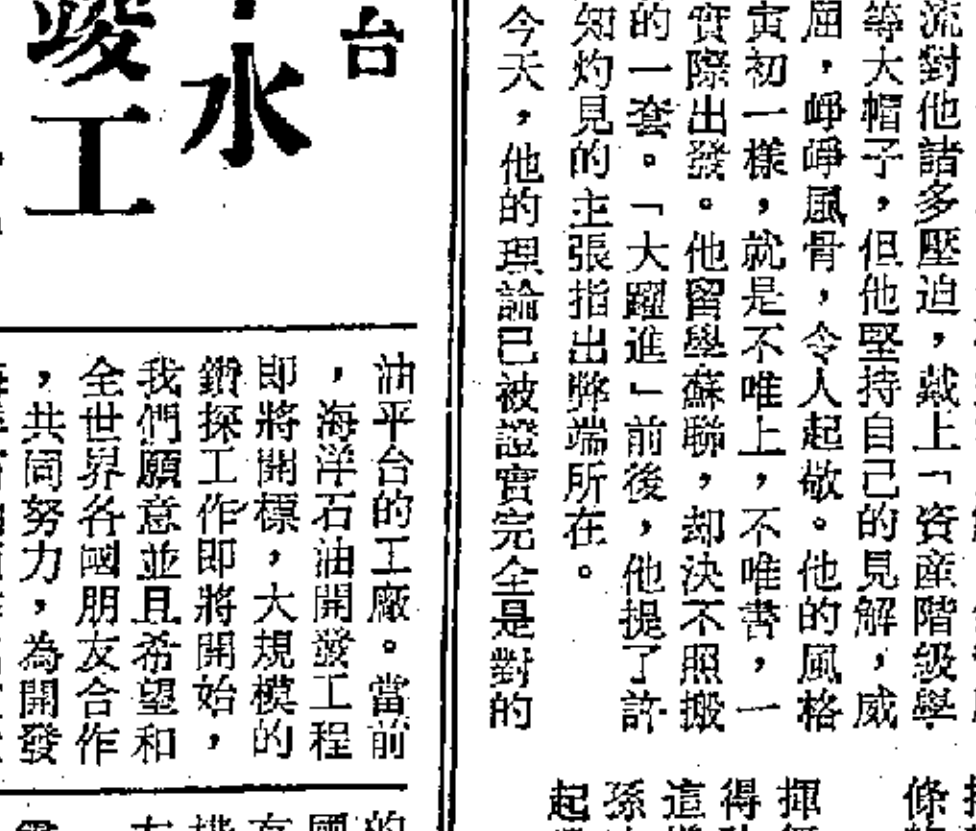
南海油田的生產設施。



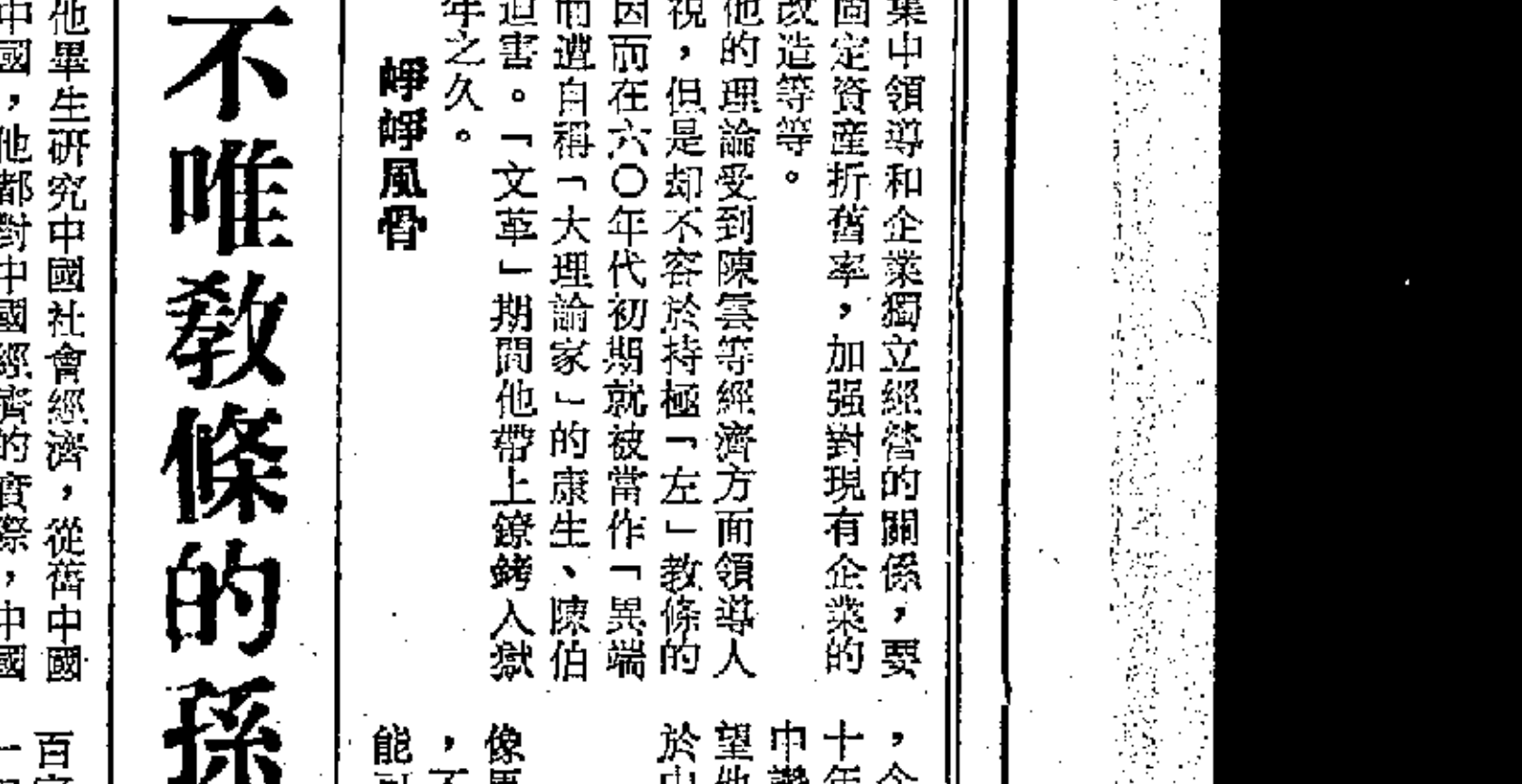
中星合組船舶公司的辦公大樓。



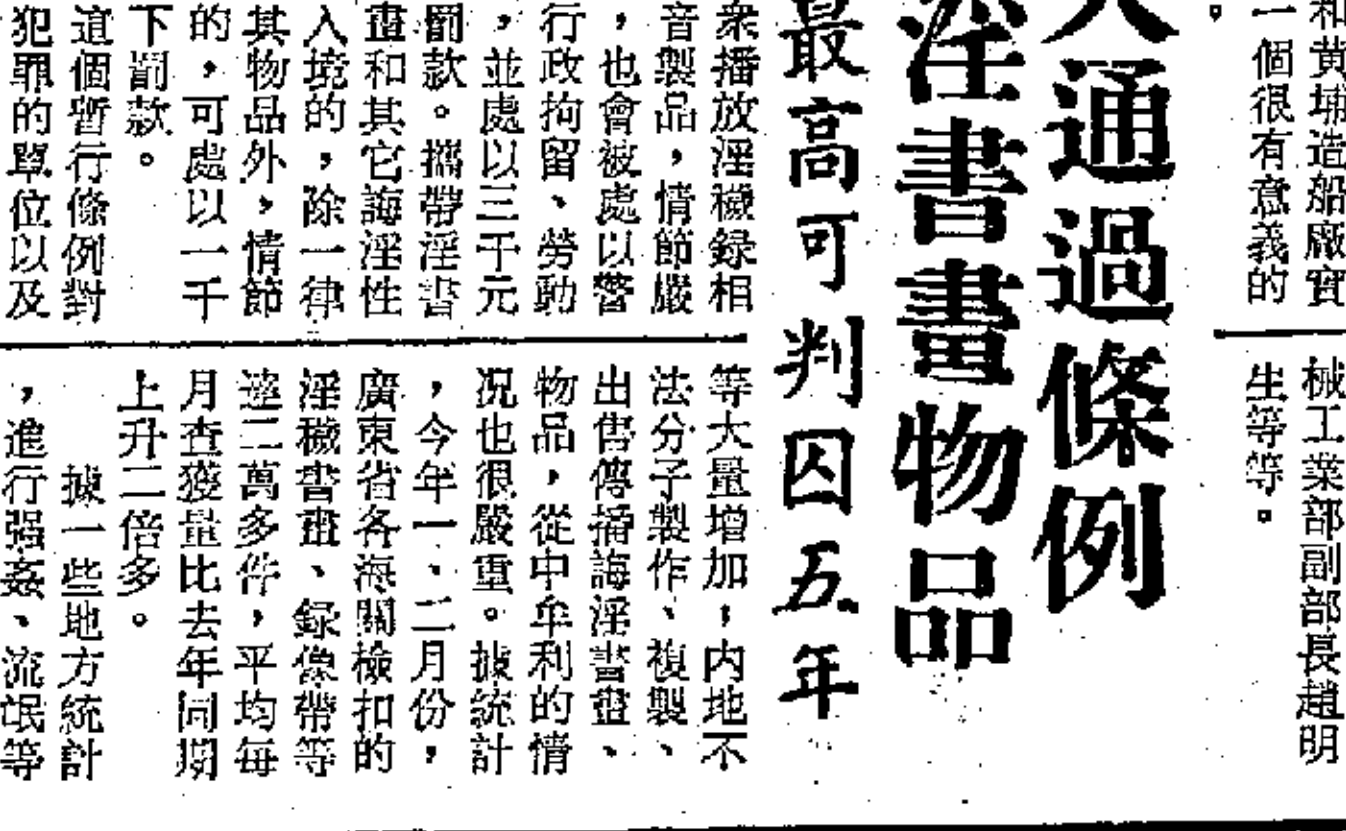
趙紫陽總理與非洲十國領導人合影。



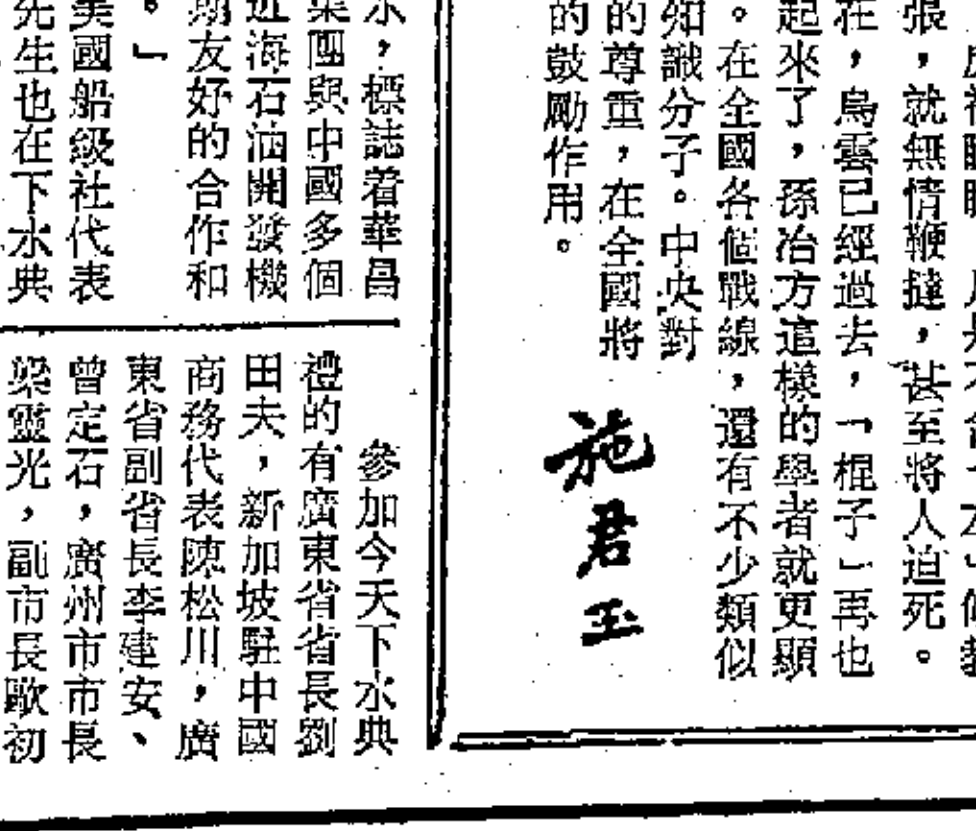
南海油田的生產設施。



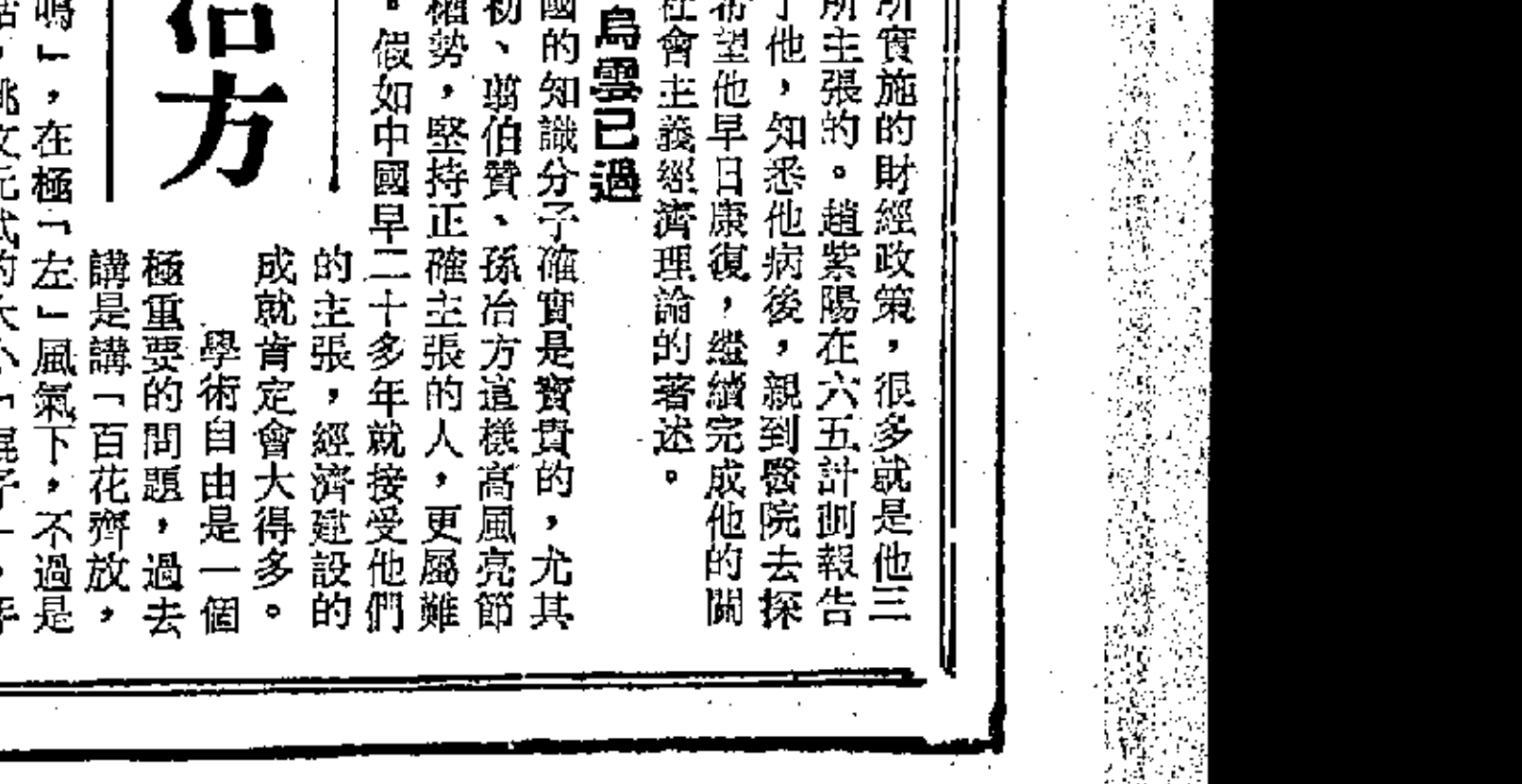
中星合組船舶公司的辦公大樓。



趙紫陽總理與非洲十國領導人合影。



南海油田的生產設施。



中星合組船舶公司的辦公大樓。





專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析美經濟實際陷於蕭條

【本報訊】專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析美經濟實際陷於蕭條。據悉，美國經濟在過去幾年中，由於受到多種因素的影響，已經陷入了嚴重的蕭條狀態。專家們指出，汽車、建築、鋼鐵和出口等行業的萎縮，是導致美國經濟陷入蕭條的主要原因。他們認為，政府應該採取果斷的措施，以刺激經濟的復甦。

### 專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析美經濟實際陷於蕭條

#### 美經濟實際陷於蕭條 各行業前景不容樂觀

##### 明年可能出現空前「經濟衰退」

【本報訊】專家從汽車、建築、鋼鐵、出口等業分析美經濟實際陷於蕭條。據悉，美國經濟在過去幾年中，由於受到多種因素的影響，已經陷入了嚴重的蕭條狀態。專家們指出，汽車、建築、鋼鐵和出口等行業的萎縮，是導致美國經濟陷入蕭條的主要原因。他們認為，政府應該採取果斷的措施，以刺激經濟的復甦。

### 維也納產油國會議 重點討論產量問題

#### 維也納產油國會議 重點討論產量問題

##### 各方遵守出口配額維持現行價格結構

【本報訊】維也納產油國會議，重點討論產量問題。各方遵守出口配額維持現行價格結構。會議在維也納舉行，參加了多個產油國的代表。會議的主要議題是討論如何維持現行的產量水平，以及如何在出口配額方面達成協議。與會代表們認為，維持現行的產量水平對於穩定國際油價至關重要。

### 日本屬於美國壓力 明年軍費增百分之七

#### 日本屬於美國壓力 明年軍費增百分之七

##### 中曾根強調在擴大防務方面作重大努力

【本報訊】日本屬於美國壓力，明年軍費增百分之七。中曾根強調在擴大防務方面作重大努力。據悉，日本政府已經決定在明年增加軍費開支，增幅為百分之七。這一決定是在美國政府的壓力下作出的。中曾根首相表示，日本政府將盡最大努力擴大防務，以維護國家的安全。

### 陽光作燃料 時速四十哩

#### 陽光作燃料 時速四十哩

##### 太陽能汽車昨出發 橫越澳洲大陸壯舉

【本報訊】陽光作燃料，時速四十哩。太陽能汽車昨出發，橫越澳洲大陸壯舉。據悉，一輛由太陽能驱动的汽車，將於近日內出發，橫越整個澳洲大陸。這是一項具有挑戰性的壯舉，旨在展示太陽能作為一種清潔能源的潛力。

### 從中蘇現狀看美中關係

#### 從中蘇現狀看美中關係

##### 茲比拉：布熱津斯基

【本報訊】從中蘇現狀看美中關係。茲比拉：布熱津斯基。文章分析了當前中蘇關係的現狀，並探討了這對於美中關係的影響。作者認為，中蘇關係的變化將對美國在亞洲的戰略產生深遠影響。

### 南非核電站遭破壞

#### 南非核電站遭破壞

##### 十二小時發生四次爆炸

【本報訊】南非核電站遭破壞，十二小時發生四次爆炸。據悉，位於南非的一處核電站，在過去十二小時內發生了四次爆炸。爆炸導致核電站的運行受到嚴重影響，並引發了當地居民的恐慌。

### 里根感嘆系之 自稱似籠中鳥

#### 里根感嘆系之 自稱似籠中鳥

##### 過遠逃大不可惜行不得

【本報訊】里根感嘆系之，自稱似籠中鳥。過遠逃大不可惜行不得。據悉，美國總統里根在最近的採訪中，表達了對當前局勢的擔憂。他自稱像一隻籠中的鳥，感到行動自由受到限制。他還表示，如果情況進一步惡化，他可能會考慮逃往國外。

### 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

#### 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

##### 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

【本報訊】英博物館拒絕還原主，恐妨創先例致他國紛效尤。據悉，大英博物館最近拒絕將一批文物歸還給其原主。這一決定引發了國際社會的廣泛關注，因為它可能會為其他國家拒絕歸還文物提供先例。

### 拉加孟虐肆亂霍

#### 拉加孟虐肆亂霍

##### 生喪人萬逾月三

【本報訊】拉加孟虐肆亂霍，生喪人萬逾月三。據悉，在拉加孟地區，霍亂疫情正在肆虐，導致數以萬計的人員死亡。當地政府已經採取了緊急措施，但疫情仍然無法得到控制。

### 蘇治眼疾有良方

#### 蘇治眼疾有良方

##### 美一少女往求診

【本報訊】蘇治眼疾有良方，美一少女往求診。據悉，一名美國少女因眼疾前往蘇聯尋求治療。據說，蘇聯有一種治療眼疾的良方，已經幫助了許多患者。少女的父母對她的病情感到非常擔憂，因此決定讓她前往蘇聯。

### 紐約今年聖誕失色 過難日子嘆哀人商

#### 紐約今年聖誕失色 過難日子嘆哀人商

##### 餐大價廉出推廳餐 貨存售出價創早提

【本報訊】紐約今年聖誕失色，過難日子嘆哀人商。餐大價廉出推廳餐，貨存售出價創早提。據悉，由於經濟不景氣，紐約市的聖誕節氣氛顯得有些蕭條。許多商家為了吸引顧客，紛紛推出大減價活動，甚至提前出售原本計劃在聖誕節期間才上市的商品。

### 土耳其古雕塑石像 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

#### 土耳其古雕塑石像 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

##### 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

【本報訊】土耳其古雕塑石像，英博物館拒絕還原主，恐妨創先例致他國紛效尤。據悉，大英博物館最近拒絕將一批古希臘雕塑歸還給土耳其。這一決定引發了國際社會的廣泛關注，因為它可能會為其他國家拒絕歸還文物提供先例。

### 節目時常炒冷飯 英電視觀眾日減

#### 節目時常炒冷飯 英電視觀眾日減

##### 英電視觀眾日減 更多人收視廣播和閱讀

【本報訊】節目時常炒冷飯，英電視觀眾日減。英電視觀眾日減，更多人收視廣播和閱讀。據悉，由於英國電視節目缺乏新意，觀眾數量正在不斷減少。許多人表示，他們更喜歡收聽廣播或閱讀報紙，因為這些媒介提供了更多樣化的內容。

### 民革中央開祝壽會 祝賀45位八旬老人

#### 民革中央開祝壽會 祝賀45位八旬老人

##### 壽堂彩燈高懸 蛋糕重四十五斤

【本報訊】民革中央開祝壽會，祝賀45位八旬老人。壽堂彩燈高懸，蛋糕重四十五斤。據悉，民革中央最近舉行了一場祝壽會，為45位年滿八旬的老人祝壽。會場布置得非常隆重，高懸著彩燈，並準備了巨大的蛋糕。

### 拉加孟虐肆亂霍 生喪人萬逾月三

#### 拉加孟虐肆亂霍 生喪人萬逾月三

##### 生喪人萬逾月三 霍亂肆虐拉加孟

【本報訊】拉加孟虐肆亂霍，生喪人萬逾月三。霍亂肆虐拉加孟。據悉，在拉加孟地區，霍亂疫情正在肆虐，導致數以萬計的人員死亡。當地政府已經採取了緊急措施，但疫情仍然無法得到控制。

### 蘇治眼疾有良方 美一少女往求診

#### 蘇治眼疾有良方 美一少女往求診

##### 美一少女往求診 蘇治眼疾有良方

【本報訊】蘇治眼疾有良方，美一少女往求診。據悉，一名美國少女因眼疾前往蘇聯尋求治療。據說，蘇聯有一種治療眼疾的良方，已經幫助了許多患者。少女的父母對她的病情感到非常擔憂，因此決定讓她前往蘇聯。

### 紐約今年聖誕失色 過難日子嘆哀人商

#### 紐約今年聖誕失色 過難日子嘆哀人商

##### 餐大價廉出推廳餐 貨存售出價創早提

【本報訊】紐約今年聖誕失色，過難日子嘆哀人商。餐大價廉出推廳餐，貨存售出價創早提。據悉，由於經濟不景氣，紐約市的聖誕節氣氛顯得有些蕭條。許多商家為了吸引顧客，紛紛推出大減價活動，甚至提前出售原本計劃在聖誕節期間才上市的商品。

### 土耳其古雕塑石像 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

#### 土耳其古雕塑石像 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

##### 英博物館拒絕還原主 恐妨創先例致他國紛效尤

【本報訊】土耳其古雕塑石像，英博物館拒絕還原主，恐妨創先例致他國紛效尤。據悉，大英博物館最近拒絕將一批古希臘雕塑歸還給土耳其。這一決定引發了國際社會的廣泛關注，因為它可能會為其他國家拒絕歸還文物提供先例。

### 節目時常炒冷飯 英電視觀眾日減

#### 節目時常炒冷飯 英電視觀眾日減

##### 英電視觀眾日減 更多人收視廣播和閱讀

【本報訊】節目時常炒冷飯，英電視觀眾日減。英電視觀眾日減，更多人收視廣播和閱讀。據悉，由於英國電視節目缺乏新意，觀眾數量正在不斷減少。許多人表示，他們更喜歡收聽廣播或閱讀報紙，因為這些媒介提供了更多樣化的內容。







羚羊牌  
Antelope

大地 DaDi  
中國製造







\_\_\_\_\_

**夜班感不便移失人材**

「冰三尺，非一日之寒」，護士人手不足是閉關前，當有經驗因和近月，對已離職的上班的人說，一般常要加班，在澳洲，工作頗為不易，做護士的人材減少。在澳洲，有些護士要求把每六個星期換一個星期夜班的工作制度，改為每六個一週一天夜班。由於護利均不滿意醫院，聘請護士就重開醫院，接替病傷生院發覺的數百名護士，今年港府醫院普通科護士人數原來約一千八百五十人，受動醫院護士不滿的情況，可想而知了。

而對人士流失事大，已有增加趨勢及登記報名的訓練人數由過去共計五千多人增至現時二千一百八十人，但去年開三班，訓練護士數目已有提高，但一直以來護士學生的訓練工作都存有一個問題，就是很多護士畢業後因不起繁重的工作出途尋覓，通常留學海外由三分之一甚至到四分之一平均每年參加護士公開考試的護士學生約為七百人，其中二百多人是通過醫院訓練出來，明顯地未訓練，在僧多粥少的情況下，沙田醫院明年啓事。  
本報記者：周敬賢  
謝得沙田醫院的護士訓練班開設後，路士人手短缺現象可望改善。  
**護士教師數年後可增加**

事。而該處最近不斷強調護士訓練班開設後，路士人手短缺現象可望改善。

看來，必須加強護士人手不足日益嚴重的問題，必要時應擴大人才培養及減少人手流失方面設法才可。

加州  
交響

★ ★ ★ ★ ★

獨奏者包括多  
音樂大賽  
指揮：亨利  
演奏巴赫、海頓  
塔替尼、舒伯特  
包佩、軒特等  
一九八二年十二月二十七日  
(星期一至三)晚上八時  
票價：十五元、二十五元  
在大會堂票

廿載縮綉大會堂市

**現貨水泥**

500號標準水泥  
價出售保證優合用  
灣仔村內特設199號  
1805號電話5-740317治

**中國水泥**


500號600號即買即提  
州地區汕頭汕尾詳情  
3843或3-888782旺角  
611至615號萬隆大夏  
六室

合  
格  
率  
高

考  
畢  
即  
換

詳  
細  
指  
導

用  
得  
勝  
車



可  
分  
別

取  
取

正  
正

提  
提

電  
話




**JMC 精**

專營進口日本最新全車類

· 中成型貨車、自卸車、各類

· 大小巴士、各類新瑞山土

· 液壓汽車吊、液壓式吊機、

· 市街輕便車向客戶批發銷售

地址：九龍旺角山東街47、49號中環

深圳分廠：翠林特康街

<b>招 生</b>	<b>校址：</b> 江門市·佛山市·滘口	中環德輔道中302號 香港北港灣華街183
	<b>友誼</b>	中國康樂輔道中302號

---

<b>惠刊廣告</b>	<b>金域大廈</b>
	<p>H深列金城七位第四區 選購第23號國生意滿 遇轉出讓價九折附 通電話H05601</p>

---

<b>請撥電話</b>	<b>七二六九八〇</b>
-------------	---------------



# 東昇捉到鹿唔識脫角

## 昨三比二被東方迫和

### 銀牌足球賽B組東方與愉園角逐出線權

【本報訊】東方足球隊昨在沙田大球場以三比二擊敗愉園足球隊，在銀牌足球賽B組決賽中，以三比二擊敗愉園足球隊，在銀牌足球賽B組決賽中，以三比二擊敗愉園足球隊，在銀牌足球賽B組決賽中，以三比二擊敗愉園足球隊。

# 工精戰挑蜂海

## 波夜演上今賽球足牌銀

### 兵新添蜂海將傷有工精

【本報訊】銀牌足球賽今晚在沙田大球場進行，由愉園足球隊對精工足球隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方球員在場上展現了高超的技術和團隊配合。

# 歐洲杯游泳比賽

## 締兩項世界紀錄

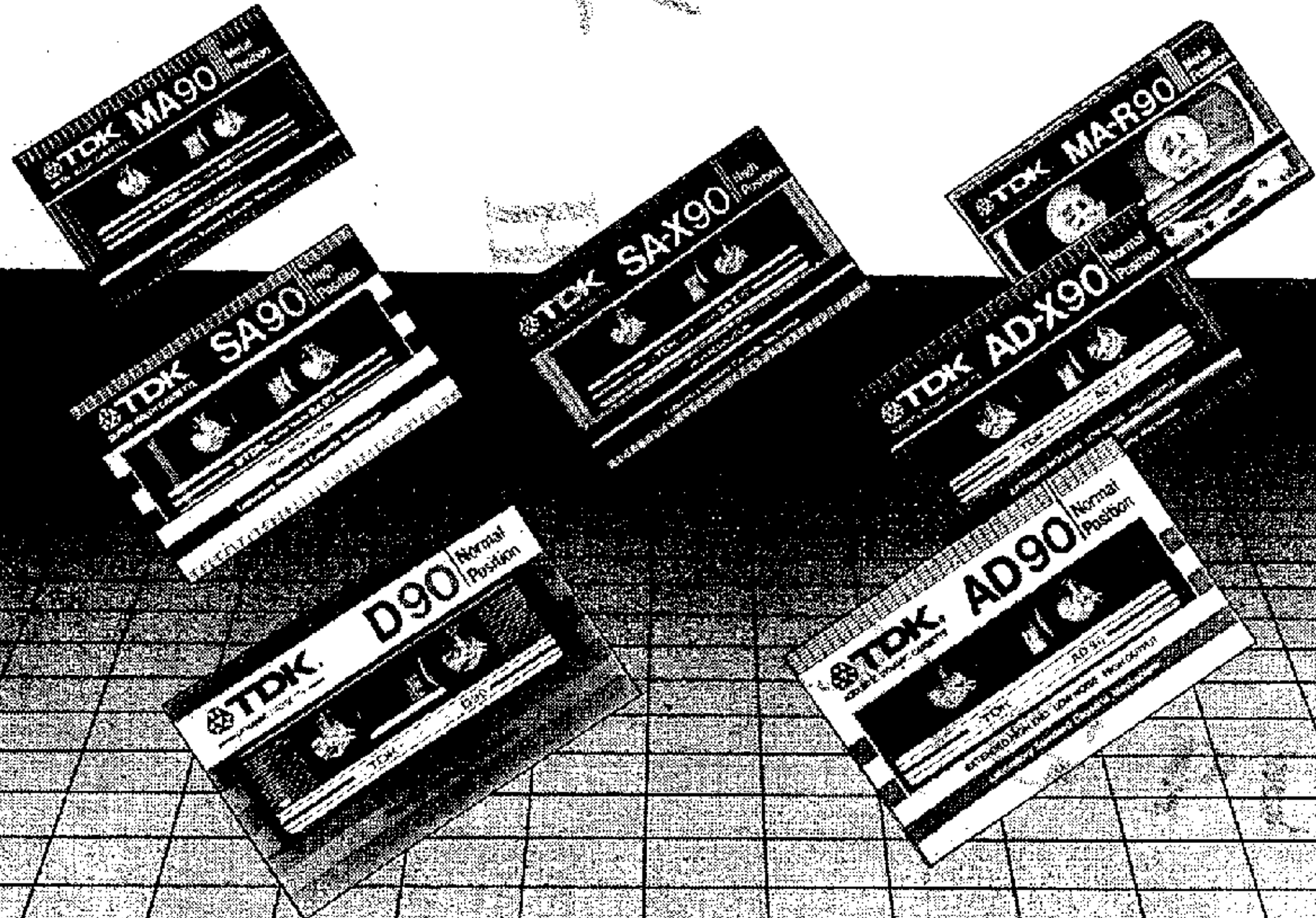
【路透社倫敦十八日電】在歐洲杯游泳比賽中，一名運動員在男子一百米自由泳項目中，以一分零五秒六創下世界紀錄。

# 音樂語言新表現



## TDK精益求精新裝璜

特別介紹全新AD-X磁帶，是第一種採用超級磁粉阿維林的普通偏壓磁帶，頻率響應及音域範圍極廣，由低音至高音之重播效果，清晰完美，適合任何錄音機使用。



# TDK

總代理：新元貿易公司  
地址：香港中區皇后大道中40-50號  
電話：5-497421 (6線)

### 法國公開乒乓球錦標賽

【本報訊】法國公開乒乓球錦標賽在巴黎舉行，中國隊在男子單打項目中奪冠。

### 東方援兵哥羅福

【本報訊】東方足球隊在沙田大球場以三比二擊敗愉園足球隊，在銀牌足球賽B組決賽中，以三比二擊敗愉園足球隊。

### 惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

### 法國公開乒乓球錦標賽

【本報訊】法國公開乒乓球錦標賽在巴黎舉行，中國隊在男子單打項目中奪冠。

### 東方援兵哥羅福

【本報訊】東方足球隊在沙田大球場以三比二擊敗愉園足球隊，在銀牌足球賽B組決賽中，以三比二擊敗愉園足球隊。

### 華利航運公司

香港-廣州 全程提單

運力最大·服務最完善·能即日為貴客提供：

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

陸	海	空
各埠大小貨車	國內外特快運輸	能即日安排運力

集裝箱附帶服務  
本公司每天由香港往來廣東全省，歡迎貴客垂詢

貨客惠顧，垂詢請電  
陸運部 3-910438 (3線)  
地址：九龍大角咀德輔道中5-13號一樓  
海運部 3-913407 (4線)  
空運部 3-945443  
地址：九龍旺角道7-9號威利商業大廈五樓  
廣州：廣州港集裝箱運輸公司  
電話：三三四九六 三二一八八  
代理：香港民安保險有限公司

### 北京

杏仁酥糖 朱古力  
果仁酥糖 大罐朱古力  
紅蝦酥糖 美味朱古力  
雙喜酥糖 牛奶朱古力

代理處：五豐行 國貨公司、士多、超級市場有售  
經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-485154-6

### 康樂丸

請服 強力 康樂丸

令你更威、更勁、更醒！

國貨公司、藥行有售

正東榮貿易公司  
電話：5-494306, 494721

### 超力睡得安

令你的強勁力 精神奕奕 如虎添翼

國貨公司、藥行有售

富華藥業公司  
電話：3-303139, 5-432973

### 特效化痰丸

百病皆因痰作怪 痰多引起百病生

國貨公司、藥行有售

新中醫藥有限公司 電話：3-683783

### 白鴿牌人革拖鞋

輕便舒適 常備現貨 歡迎躉口批發

經銷處：萬達行 電話：0-270843

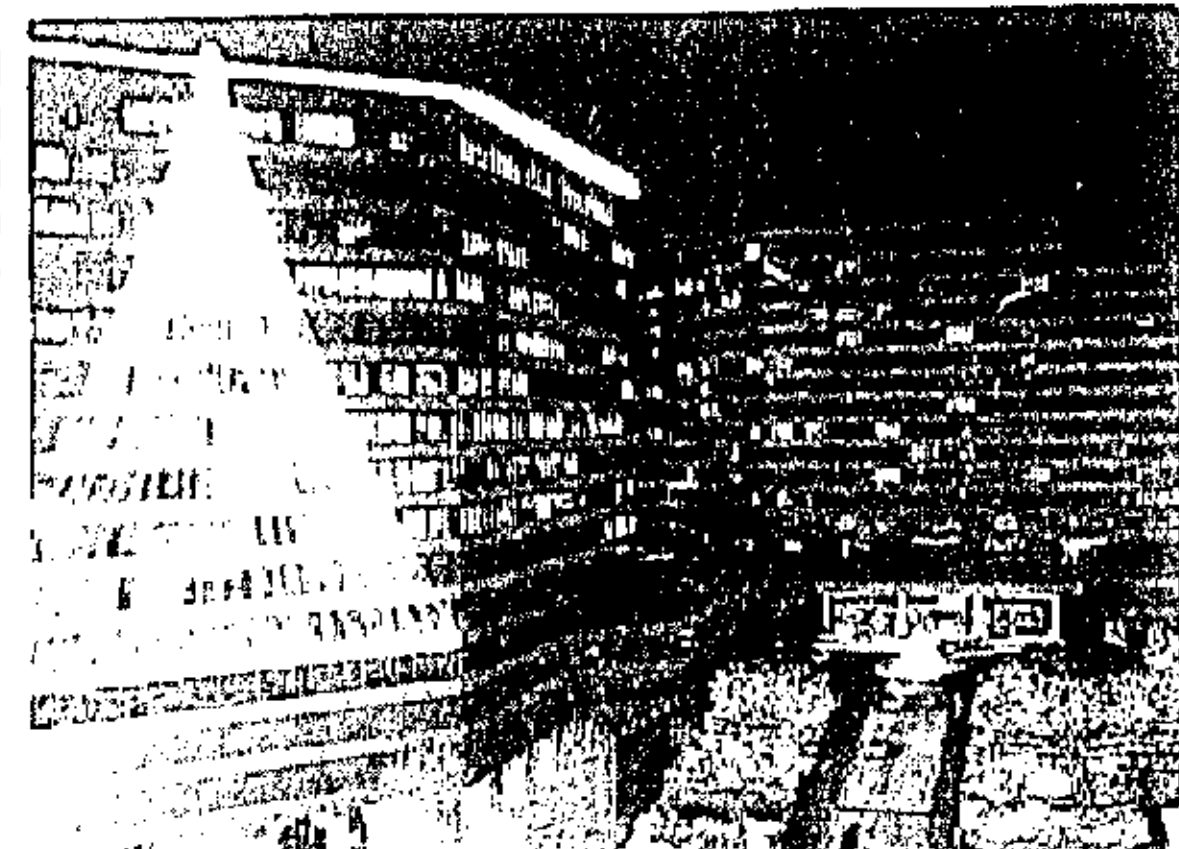


### 想理欠路銷品費消級高

聖誕節將屆，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。



聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

### 中國皮衣、皮手套

質高、價平 格調新。

路華有限公司

總經銷國產皮衣皮手套及經營出口代辦業務

香港英皇道499號北角工業大廈十四樓B座

電話：5-635153-5

電報掛號：'KNOWHOW' H.K.

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

### 維園有遙控模型賽

聖誕節期間，商場上已瀰漫着一片歡樂氣氛，但當今聖誕節，卻不似往年，人們的消費能力不強，且因經濟不景氣，聖誕節的氣氛，也顯得有些冷清。

### 幸福又豐收 送禮好意頭

CHOCOLATES Mylikes

幸福牌 朱古力 豐收牌

總經銷：遠大貿易有限公司 香港干諾道西21-24號海泉商業大廈四樓 電話：5-490016(六線)

### 中國名瓷 送禮佳品

本公司經營 北京、上海等口岸仿古瓷器批發出口業務

款式繁多 品質優良 常備現貨 歡迎洽談選購

零售：中藝(香港)有限公司星光行門市部 電話：3-674061(十綫)

珍華有限公司

地址：香港中環德輔道中37-43號樓花街18-20號嘉寶商業大廈14字樓

電話：5-434775-6 5-434791-2

電傳：GEMSART 7018

電傳：71896 GAAL HX

### 北京

杏仁酥糖 朱古力 果仁酥糖 大維福朱古力 紅蝦酥糖 美味朱古力 雙喜酥糖 牛奶朱古力

代理處：五豐行 國貨公司、士多

經銷處：香港華僑食品有限公司

### 音響

特別介紹之重播

TDK MA90 錄音帶

TDK SA90 錄音帶



### 九日船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
納蘭	R.R. RATH	12	22	香港郵政
納蘭	THAI FAIR	12	22	香港郵政
納蘭	KEE TRANSPORTER	12	22	香港郵政
納蘭	BREMEN MARU	12	22	香港郵政
納蘭	BLUE SHARK	12	22	香港郵政
納蘭	ASIAN PEARL	12	22	香港郵政
納蘭	SCHWEN	12	22	香港郵政
納蘭	BRISTOL MARU	12	22	香港郵政
納蘭	TOWER BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SEVEN SEAS BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SHANGHAI	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HONSHU	12	22	香港郵政
納蘭	ANDROMEDA STAR	12	22	香港郵政
納蘭	EVER LIGHT	12	22	香港郵政
納蘭	LIVERPOOL HAY	12	22	香港郵政
納蘭	KUO LIE	12	22	香港郵政
納蘭	SEATRA	12	22	香港郵政
納蘭	NEW HAI HUNG	12	22	香港郵政
納蘭	WESER BROKER	12	22	香港郵政
納蘭	ROSE HAY	12	22	香港郵政
納蘭	BARBER PERSEUS	12	22	香港郵政
納蘭	MAGDA	12	22	香港郵政
納蘭	GUI JIANG	12	22	香港郵政
納蘭	XING LONG	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TAMURA EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	HAPPY STAR	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM HAFSA	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. ZIRCON	12	22	香港郵政
納蘭	EVER VALOR	12	22	香港郵政
納蘭	SUN ISLAND	12	22	香港郵政
納蘭	TAI WU SHAN	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. AMBER	12	22	香港郵政
納蘭	WORLD LION	12	22	香港郵政
納蘭	TORRENS	12	22	香港郵政
納蘭	SL. INNOVATOR	12	22	香港郵政
納蘭	THOMAS ROTH	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG HAT 6	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. TYLER	12	22	香港郵政
納蘭	KYOWA ACE	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HOORN	12	22	香港郵政
納蘭	STRIDER BROADSWOOD	12	22	香港郵政
納蘭	BUNGA PERMAI	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG FING 2	12	22	香港郵政
納蘭	CHEONG WIND	12	22	香港郵政
納蘭	ATLANTIC MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HUNG HWA	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	HYUN 2	12	22	香港郵政
納蘭	ROYAL STAR	12	22	香港郵政
納蘭	COLOMBO	12	22	香港郵政
納蘭	GUINING KLABAT	12	22	香港郵政
納蘭	WESER EXPRESS	12	22	香港郵政
納蘭	AM. AQUARIUS	12	22	香港郵政
納蘭	GALLEN TOURMALINE	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM MELBOURNE	12	22	香港郵政
納蘭	WHITE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	PIONEER CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	CHARLOTTE MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	ZAI LAI	12	22	香港郵政
納蘭	MIRIAM	12	22	香港郵政
納蘭	EMMA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TOKYO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	FORTUNE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	CHAR CHIE	12	22	香港郵政
納蘭	TOHO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	GISO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HONG GUAN NO. 1	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. IMPORTER	12	22	香港郵政
納蘭	GEZINI STAR	12	22	香港郵政
納蘭	ADVANA	12	22	香港郵政
納蘭	SL. LIBERATOR	12	22	香港郵政
納蘭	MARU MAKU	12	22	香港郵政
納蘭	NEW ORLEANS	12	22	香港郵政
納蘭	F.E. COMMERC	12	22	香港郵政
納蘭	MANOLO EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	DONAM NO. 1	12	22	香港郵政
納蘭	PANDJANG MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HAI KING	12	22	香港郵政
納蘭	FLAMINGO	12	22	香港郵政
納蘭	BONNY STAR	12	22	香港郵政
納蘭	SKY HOVER	12	22	香港郵政
納蘭	MARINE CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG PING NO. 2	12	22	香港郵政
納蘭	EVER VOYAGER	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. CHIEF	12	22	香港郵政
納蘭	SINAIOLA	12	22	香港郵政
納蘭	SENA	12	22	香港郵政
納蘭	NL. AGULHAS	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. EXPERT	12	22	香港郵政
納蘭	ACCORD	12	22	香港郵政
納蘭	CLIPPER ACE	12	22	香港郵政
納蘭	CORNELIA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TAMURA EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	BARBER TSU	12	22	香港郵政
納蘭	SL. PATRIOT	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM CALIFORNIA	12	22	香港郵政
納蘭	ALCOM	12	22	香港郵政
納蘭	HP NAMJUN	12	22	香港郵政
納蘭	PRES. ROOSEVELT	12	22	香港郵政
納蘭	EDD MARU	12	22	香港郵政
納蘭	PEP ROYAL	12	22	香港郵政
納蘭	MARINE COSMOS	12	22	香港郵政
納蘭	CHINA CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	FORTUNE MARINER	12	22	香港郵政

### 出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
納蘭	R.R. RATH	12	22	香港郵政
納蘭	THAI FAIR	12	22	香港郵政
納蘭	KEE TRANSPORTER	12	22	香港郵政
納蘭	BREMEN MARU	12	22	香港郵政
納蘭	BLUE SHARK	12	22	香港郵政
納蘭	ASIAN PEARL	12	22	香港郵政
納蘭	SCHWEN	12	22	香港郵政
納蘭	BRISTOL MARU	12	22	香港郵政
納蘭	TOWER BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SEVEN SEAS BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SHANGHAI	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HONSHU	12	22	香港郵政
納蘭	ANDROMEDA STAR	12	22	香港郵政
納蘭	EVER LIGHT	12	22	香港郵政
納蘭	LIVERPOOL HAY	12	22	香港郵政
納蘭	KUO LIE	12	22	香港郵政
納蘭	SEATRA	12	22	香港郵政
納蘭	NEW HAI HUNG	12	22	香港郵政
納蘭	WESER BROKER	12	22	香港郵政
納蘭	ROSE HAY	12	22	香港郵政
納蘭	BARBER PERSEUS	12	22	香港郵政
納蘭	MAGDA	12	22	香港郵政
納蘭	GUI JIANG	12	22	香港郵政
納蘭	XING LONG	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TAMURA EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	HAPPY STAR	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM HAFSA	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. ZIRCON	12	22	香港郵政
納蘭	EVER VALOR	12	22	香港郵政
納蘭	SUN ISLAND	12	22	香港郵政
納蘭	TAI WU SHAN	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. AMBER	12	22	香港郵政
納蘭	WORLD LION	12	22	香港郵政
納蘭	TORRENS	12	22	香港郵政
納蘭	SL. INNOVATOR	12	22	香港郵政
納蘭	THOMAS ROTH	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG HAT 6	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. TYLER	12	22	香港郵政
納蘭	KYOWA ACE	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HOORN	12	22	香港郵政
納蘭	STRIDER BROADSWOOD	12	22	香港郵政
納蘭	BUNGA PERMAI	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG FING 2	12	22	香港郵政
納蘭	CHEONG WIND	12	22	香港郵政
納蘭	ATLANTIC MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HUNG HWA	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	HYUN 2	12	22	香港郵政
納蘭	ROYAL STAR	12	22	香港郵政
納蘭	COLOMBO	12	22	香港郵政
納蘭	GUINING KLABAT	12	22	香港郵政
納蘭	WESER EXPRESS	12	22	香港郵政
納蘭	AM. AQUARIUS	12	22	香港郵政
納蘭	GALLEN TOURMALINE	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM MELBOURNE	12	22	香港郵政
納蘭	WHITE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	PIONEER CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	CHARLOTTE MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	ZAI LAI	12	22	香港郵政
納蘭	MIRIAM	12	22	香港郵政
納蘭	EMMA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TOKYO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	FORTUNE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	CHAR CHIE	12	22	香港郵政
納蘭	TOHO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	GISO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HONG GUAN NO. 1	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. IMPORTER	12	22	香港郵政
納蘭	GEZINI STAR	12	22	香港郵政
納蘭	ADVANA	12	22	香港郵政
納蘭	SL. LIBERATOR	12	22	香港郵政
納蘭	MARU MAKU	12	22	香港郵政
納蘭	NEW ORLEANS	12	22	香港郵政
納蘭	F.E. COMMERC	12	22	香港郵政
納蘭	MANOLO EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	DONAM NO. 1	12	22	香港郵政
納蘭	PANDJANG MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HAI KING	12	22	香港郵政
納蘭	FLAMINGO	12	22	香港郵政
納蘭	BONNY STAR	12	22	香港郵政
納蘭	SKY HOVER	12	22	香港郵政
納蘭	MARINE CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG PING NO. 2	12	22	香港郵政
納蘭	EVER VOYAGER	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. CHIEF	12	22	香港郵政
納蘭	SINAIOLA	12	22	香港郵政
納蘭	SENA	12	22	香港郵政
納蘭	NL. AGULHAS	12	22	香港郵政
納蘭	ORT. EXPERT	12	22	香港郵政
納蘭	ACCORD	12	22	香港郵政
納蘭	CLIPPER ACE	12	22	香港郵政
納蘭	CORNELIA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TAMURA EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	BARBER TSU	12	22	香港郵政
納蘭	SL. PATRIOT	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM CALIFORNIA	12	22	香港郵政
納蘭	ALCOM	12	22	香港郵政
納蘭	HP NAMJUN	12	22	香港郵政
納蘭	PRES. ROOSEVELT	12	22	香港郵政
納蘭	EDD MARU	12	22	香港郵政
納蘭	PEP ROYAL	12	22	香港郵政
納蘭	MARINE COSMOS	12	22	香港郵政
納蘭	CHINA CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	FORTUNE MARINER	12	22	香港郵政

### 歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
納蘭	R.R. RATH	12	22	香港郵政
納蘭	THAI FAIR	12	22	香港郵政
納蘭	KEE TRANSPORTER	12	22	香港郵政
納蘭	BREMEN MARU	12	22	香港郵政
納蘭	BLUE SHARK	12	22	香港郵政
納蘭	ASIAN PEARL	12	22	香港郵政
納蘭	SCHWEN	12	22	香港郵政
納蘭	BRISTOL MARU	12	22	香港郵政
納蘭	TOWER BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SEVEN SEAS BRIDGE	12	22	香港郵政
納蘭	SHANGHAI	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HONSHU	12	22	香港郵政
納蘭	ANDROMEDA STAR	12	22	香港郵政
納蘭	EVER LIGHT	12	22	香港郵政
納蘭	LIVERPOOL HAY	12	22	香港郵政
納蘭	KUO LIE	12	22	香港郵政
納蘭	SEATRA	12	22	香港郵政
納蘭	NEW HAI HUNG	12	22	香港郵政
納蘭	WESER BROKER	12	22	香港郵政
納蘭	ROSE HAY	12	22	香港郵政
納蘭	BARBER PERSEUS	12	22	香港郵政
納蘭	MAGDA	12	22	香港郵政
納蘭	GUI JIANG	12	22	香港郵政
納蘭	XING LONG	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TAMURA EVERETT	12	22	香港郵政
納蘭	HAPPY STAR	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM HAFSA	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. ZIRCON	12	22	香港郵政
納蘭	EVER VALOR	12	22	香港郵政
納蘭	SUN ISLAND	12	22	香港郵政
納蘭	TAI WU SHAN	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. AMBER	12	22	香港郵政
納蘭	WORLD LION	12	22	香港郵政
納蘭	TORRENS	12	22	香港郵政
納蘭	SL. INNOVATOR	12	22	香港郵政
納蘭	THOMAS ROTH	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG HAT 6	12	22	香港郵政
納蘭	NEP. TYLER	12	22	香港郵政
納蘭	KYOWA ACE	12	22	香港郵政
納蘭	NL. HOORN	12	22	香港郵政
納蘭	STRIDER BROADSWOOD	12	22	香港郵政
納蘭	BUNGA PERMAI	12	22	香港郵政
納蘭	TUNG FING 2	12	22	香港郵政
納蘭	CHEONG WIND	12	22	香港郵政
納蘭	ATLANTIC MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HUNG HWA	12	22	香港郵政
納蘭	LEXA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	HYUN 2	12	22	香港郵政
納蘭	ROYAL STAR	12	22	香港郵政
納蘭	COLOMBO	12	22	香港郵政
納蘭	GUINING KLABAT	12	22	香港郵政
納蘭	WESER EXPRESS	12	22	香港郵政
納蘭	AM. AQUARIUS	12	22	香港郵政
納蘭	GALLEN TOURMALINE	12	22	香港郵政
納蘭	ZIM MELBOURNE	12	22	香港郵政
納蘭	WHITE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	PIONEER CONTAINER	12	22	香港郵政
納蘭	CHARLOTTE MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	ZAI LAI	12	22	香港郵政
納蘭	MIRIAM	12	22	香港郵政
納蘭	EMMA MAERSK	12	22	香港郵政
納蘭	TOKYO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	FORTUNE STAR	12	22	香港郵政
納蘭	CHAR CHIE	12	22	香港郵政
納蘭	TOHO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	GISO MARU	12	22	香港郵政
納蘭	HONG GUAN NO. 1	12	22	香港郵政



### 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
HAI WANG	上海	上午九時	怡和
OSAKA MARU	香港	上午九時	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	上午九時	太古
KAP, GAVRILOV	香港	上午九時	太古
IBN SHUHAI	香港	上午九時	太古
LANKA SRIMATHI	香港	上午九時	太古
BH SHAN	香港	上午九時	太古
MARINE CONTAINER	香港	上午九時	太古
NIPPONICA	香港	上午九時	太古
KWANG TA	香港	上午九時	太古
RI HENG	香港	上午九時	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	上午九時	太古
AT HUA	香港	上午九時	太古
TAI PING KOU	香港	上午九時	太古
LING JIANG	香港	上午九時	太古
JUN SHAN	香港	上午九時	太古
MARINE GRAND	香港	上午九時	太古
PAVLODAR	香港	上午九時	太古
BEI FENG SHAN	香港	上午九時	太古
WAI FAI	香港	上午九時	太古

### 今日入口船隻

船名	由	到港	代理
KAP, GAVRILOV	香港	上午九時	太古
GEMINI MOON	香港	上午九時	太古
YU SHAN	香港	上午九時	太古
KIMBA BALAU	香港	上午九時	太古
ORT, GOVERNOR	香港	上午九時	太古
EVER SPRING	香港	上午九時	太古
NIP, TURQUOISE	香港	上午九時	太古
SI, MARINER	香港	上午九時	太古
PRES, VANBUREN	香港	上午九時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	上午九時	太古
ELECTRO ACE	香港	上午九時	太古
OCEAN ELITE	香港	上午九時	太古
HP DONGNAM	香港	上午九時	太古
NAN HWA	香港	上午九時	太古
KING HWA	香港	上午九時	太古
TRADE CONTAINER	香港	上午九時	太古
TRIUMPH ORIENT	香港	上午九時	太古
BEI HAI CAREER	香港	上午九時	太古
HONGQI	香港	上午九時	太古
QING CHUAN	香港	上午九時	太古
KANG HAPKINS	香港	上午九時	太古
SHUM WING	香港	上午九時	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
H.K. CONTAINER	香港	上午九時	太古
KAP, GAVRILOV	香港	上午九時	太古
GEMINI MOON	香港	上午九時	太古
YU SHAN	香港	上午九時	太古
KIMBA BALAU	香港	上午九時	太古
ORT, GOVERNOR	香港	上午九時	太古
EVER SPRING	香港	上午九時	太古
NIP, TURQUOISE	香港	上午九時	太古
SI, MARINER	香港	上午九時	太古
PRES, VANBUREN	香港	上午九時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	上午九時	太古
ELECTRO ACE	香港	上午九時	太古
OCEAN ELITE	香港	上午九時	太古
HP DONGNAM	香港	上午九時	太古
NAN HWA	香港	上午九時	太古
KING HWA	香港	上午九時	太古
TRADE CONTAINER	香港	上午九時	太古
TRIUMPH ORIENT	香港	上午九時	太古
BEI HAI CAREER	香港	上午九時	太古
HONGQI	香港	上午九時	太古
QING CHUAN	香港	上午九時	太古
KANG HAPKINS	香港	上午九時	太古
SHUM WING	香港	上午九時	太古

### 明日入口船隻

船名	由	到港	代理
KAP, GAVRILOV	香港	上午九時	太古
GEMINI MOON	香港	上午九時	太古
YU SHAN	香港	上午九時	太古
KIMBA BALAU	香港	上午九時	太古
ORT, GOVERNOR	香港	上午九時	太古
EVER SPRING	香港	上午九時	太古
NIP, TURQUOISE	香港	上午九時	太古
SI, MARINER	香港	上午九時	太古
PRES, VANBUREN	香港	上午九時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	上午九時	太古
ELECTRO ACE	香港	上午九時	太古
OCEAN ELITE	香港	上午九時	太古
HP DONGNAM	香港	上午九時	太古
NAN HWA	香港	上午九時	太古
KING HWA	香港	上午九時	太古
TRADE CONTAINER	香港	上午九時	太古
TRIUMPH ORIENT	香港	上午九時	太古
BEI HAI CAREER	香港	上午九時	太古
HONGQI	香港	上午九時	太古
QING CHUAN	香港	上午九時	太古
KANG HAPKINS	香港	上午九時	太古
SHUM WING	香港	上午九時	太古

### 渣華輪船公司

船名	往	開行	代理
NEDLLOYD MANILA	香港	上午九時	太古
OCEAN SINCERITY	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD HONSHU	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD HONG KONG	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD COLOMBO	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD AGULHAS	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD BALTIMORE	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD AMERSFOORT	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD NASSAU	香港	上午九時	太古
NEDLLOYD LINGE	香港	上午九時	太古

### Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 美上美

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### CAVN/FMG

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Meishin Line

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 中平運輸公司

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 美上美

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### CAVN/FMG

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Meishin Line

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 中平運輸公司

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 美上美

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### CAVN/FMG

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Meishin Line

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 中平運輸公司

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 美上美

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### CAVN/FMG

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Meishin Line

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 中平運輸公司

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 美上美

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### CAVN/FMG

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### Meishin Line

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古

### 中平運輸公司

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE	香港	上午九時	太古
BONITA ACE	香港	上午九時	太古
HONG KONG ACE	香港	上午九時	太古



高麗貨銷路較低積日膨脹。吃的自然身材肥滿。要保身材窈窕的女士們，能經常服用助於減肥的飲料，便不致大吃大喝，發福了。

一種採用西藥特產紫雲膏為材料，配製上多種溫養神經，肥潤血氣、利水消化、調胃通便、減低血脂的藥物製成的減肥茶「碧麗康」純中減肥劑，功效顯著，皮膚可保持身體健美，不致因減肥而產生暗瘡。

藥製，這是採用山楂、大丹、茵陳、黃花省和葡萄糖製成。不另加食，常飲能收減肥之效。

有限公司商場面積寬  
大，貨品齊備，各國  
傢俬、窗簾、燈飾、  
置大小客廳、房間均  
款式新穎，無論佈  
推出特價傢俬，由於  
產品超值，例如一組  
搶手。此外，還有意  
抵買。

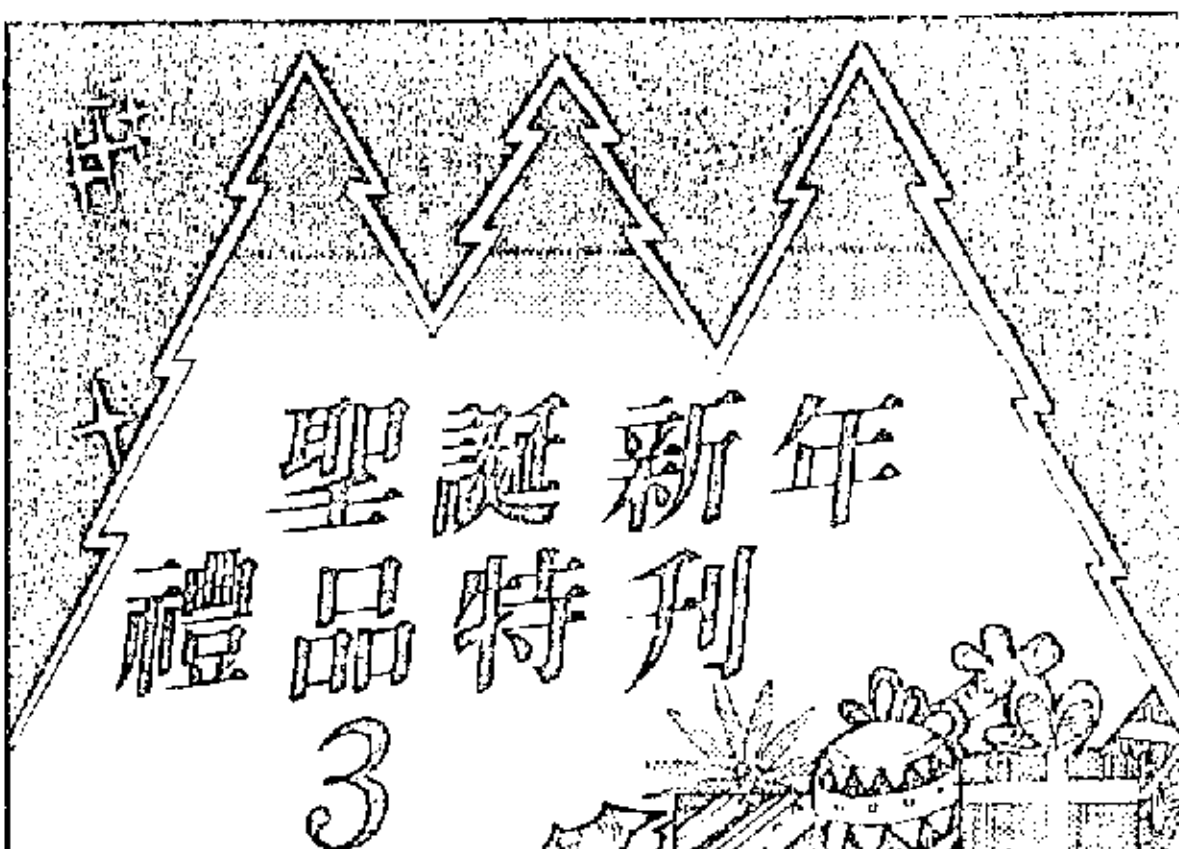


# 聖誕鐘聲飄送 元旦即將到來

## 港九各鬧市燈飾布置五彩繽紛節日氣氛濃厚

聖誕節與新年節，是港九各鬧市，購物中心及商業區，最熱鬧的地方。入夜，燈飾大放光明，把整個地區帶進熱烈的節日氣氛中。拍友們忙著搶拍聖誕節的盛況。

今年聖誕節與新年節，港九各鬧市，購物中心及商業區，最熱鬧的地方。入夜，燈飾大放光明，把整個地區帶進熱烈的節日氣氛中。拍友們忙著搶拍聖誕節的盛況。

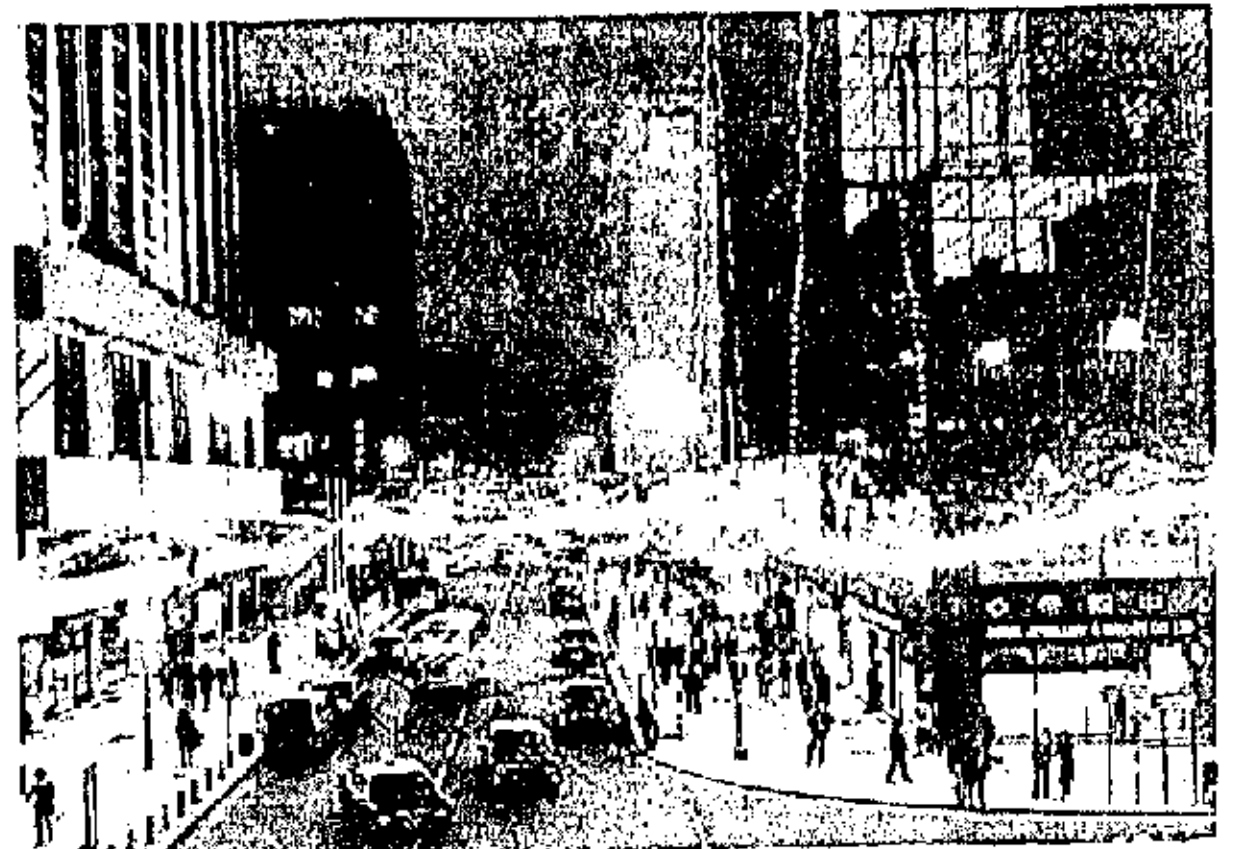


### 聖誕新年 禮品特刊 3

聖誕節與新年節，是港九各鬧市，購物中心及商業區，最熱鬧的地方。入夜，燈飾大放光明，把整個地區帶進熱烈的節日氣氛中。拍友們忙著搶拍聖誕節的盛況。

### 港九各鬧市燈飾布置五彩繽紛節日氣氛濃厚

聖誕節與新年節，是港九各鬧市，購物中心及商業區，最熱鬧的地方。入夜，燈飾大放光明，把整個地區帶進熱烈的節日氣氛中。拍友們忙著搶拍聖誕節的盛況。



尖沙咀東部聖誕燈飾

聖誕節與新年節，是港九各鬧市，購物中心及商業區，最熱鬧的地方。入夜，燈飾大放光明，把整個地區帶進熱烈的節日氣氛中。拍友們忙著搶拍聖誕節的盛況。

### 國產上海特製 男女童裝棉襖

純粹精選新棉 輕鬆柔軟 保暖性強

金駝牌 駱駝絨襖

久用不結塊·水洗不成球

特製 縫上·一流 美觀大方

\*各國貨公司、百貨公司、綉莊均有出售\*

經銷處：東偉貿易有限公司 電話：5-438053, 5-434103

### 日本新裝飾標貼 美化居室最適宜

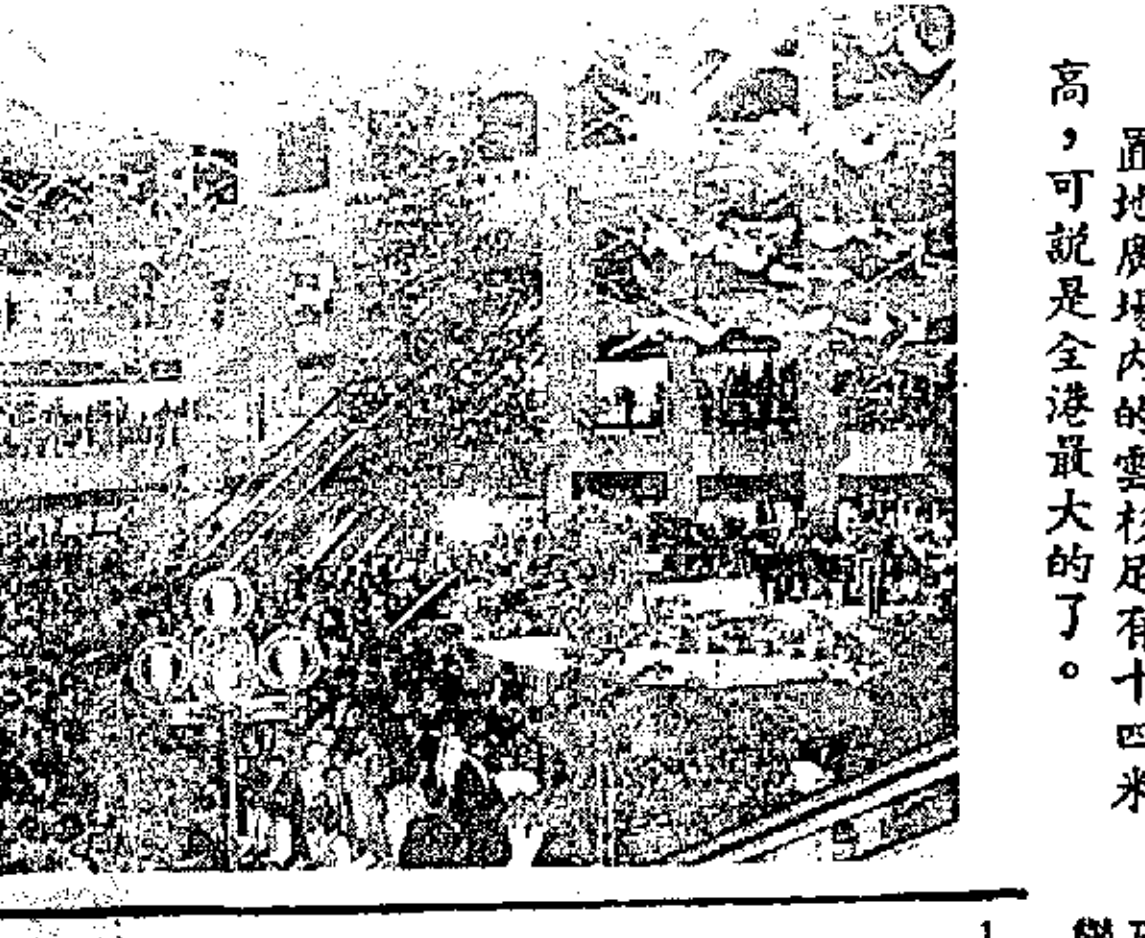
方便更換浴室磁磚圖案

日本新裝飾標貼，美化居室最適宜。方便更換浴室磁磚圖案。日本新裝飾標貼，美化居室最適宜。方便更換浴室磁磚圖案。

### 日本新裝飾標貼 美化居室最適宜

方便更換浴室磁磚圖案

日本新裝飾標貼，美化居室最適宜。方便更換浴室磁磚圖案。日本新裝飾標貼，美化居室最適宜。方便更換浴室磁磚圖案。



### 惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇。惠刊廣告請撥電話七二六九八〇。惠刊廣告請撥電話七二六九八〇。

### 聖誕佳節 最佳禮品

#### 中國癸亥(豬)年精裝金銀幣

正面：取材名畫家徐悲鴻原作。背面：北京頤和園風景。

金幣面額：人民幣150元 重量：8克 直徑：23mm 成色：22K 售價每枚 HK\$1940.-

銀幣面額：人民幣10元 重量：15克 直徑：33mm 成色：85% 售價每枚 HK\$230.-

此次金銀幣是由中國造幣公司為慶祝農曆癸亥年(俗稱豬年)而精工鑄造的。凡在1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983年出生的皆肖豬。紀念幣美觀精緻，實為聖誕新年最佳禮品。請速購買，以免向隅。

發幣日期：付現款即取金銀幣，付支票待通匯後再通知領金幣。

如有查詢，請電總代理 香港北京金幣有限公司 電話：5-239722 5-215261

# 聖誕大特賣

## 火樹銀花樂滿城 先施為您添喜慶

聖誕大特賣，火樹銀花樂滿城。先施為您添喜慶。聖誕大特賣，火樹銀花樂滿城。先施為您添喜慶。

聖誕大特賣，火樹銀花樂滿城。先施為您添喜慶。聖誕大特賣，火樹銀花樂滿城。先施為您添喜慶。

### 天壇、海、男

天壇、海、男。天壇、海、男。天壇、海、男。天壇、海、男。

### 先施公司

先施公司。先施公司。先施公司。先施公司。



張美璉宋豪輝婚期

已定明春元月下旬

二人馬拉松式戀愛將快到終點

[illegible]

翁維銓刀羊殺馬

翁維銑說，他在內地拍戲，也幸  
苦得很難說。大家知道他是黃宗英的  
門生，內地電影局非常在大力發展電  
影事業，內地電影局外學習，因此他  
人員，跟隨他們的外景隊「塵勞」。而  
翁維銑在拍片時臨時用人，可以請他  
們協助。他們對內地環境熟悉，拍片  
便很好的幫助。

翁維銑拍的一場「刁羊」大賽，用  
了幾千匹馬，反過來，好過來一個  
馬。這些人馬是怎樣一個？翁維銑說  
在奇聞雜誌，置放了一千匹馬，拍了一  
個節日，拍了一個節日，有那一天來  
一次拍。這還有幾百幾，在內地司樣具  
有號召力，再要得。

李習

拍出了新疆特色的《金

視與聽

黎宣主持的《午間小敘》等節目，是停不下來的，因此連籌備

夏理遜福專演科幻片

斯，然尼史葛，史提芬·匹堅，以及獨特技的人，哈理遜文連輝，蘇米特爾，換上任何人來演，結果都一樣。我是好運氣。」

在荷里活，人們並沒多少接受反拜通腐敗風的美德，他們認為他端端正正，在學馬傑白蘭社。他擔任選間區和黨會，以致人們以諷刺得他和問他的名譽。又有人不滿，不過，在拍「報費奇兵」時，佐治斯（無敵鐵甲段），「神槍當長」，「卡斯柯探隊」等。至七〇年，他才在從前「大衛的第二部受注意的片」英國電影中演出，大家那時見弟兄，所以成為台柱，演「二〇二〇」做然尼史葛的台柱，如這是佐治斯卡斯的第二次。後來在成名前，他還在哥吉拉的「對訟」當個小角色。

台灣前途談不得  
《政治家》被停刊

台灣前途談不得  
《政治家》被停刊

資廠  
的士  
業流  
的業

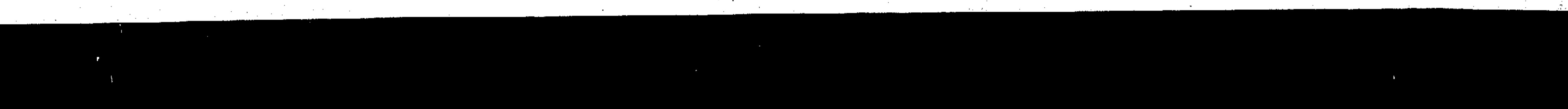
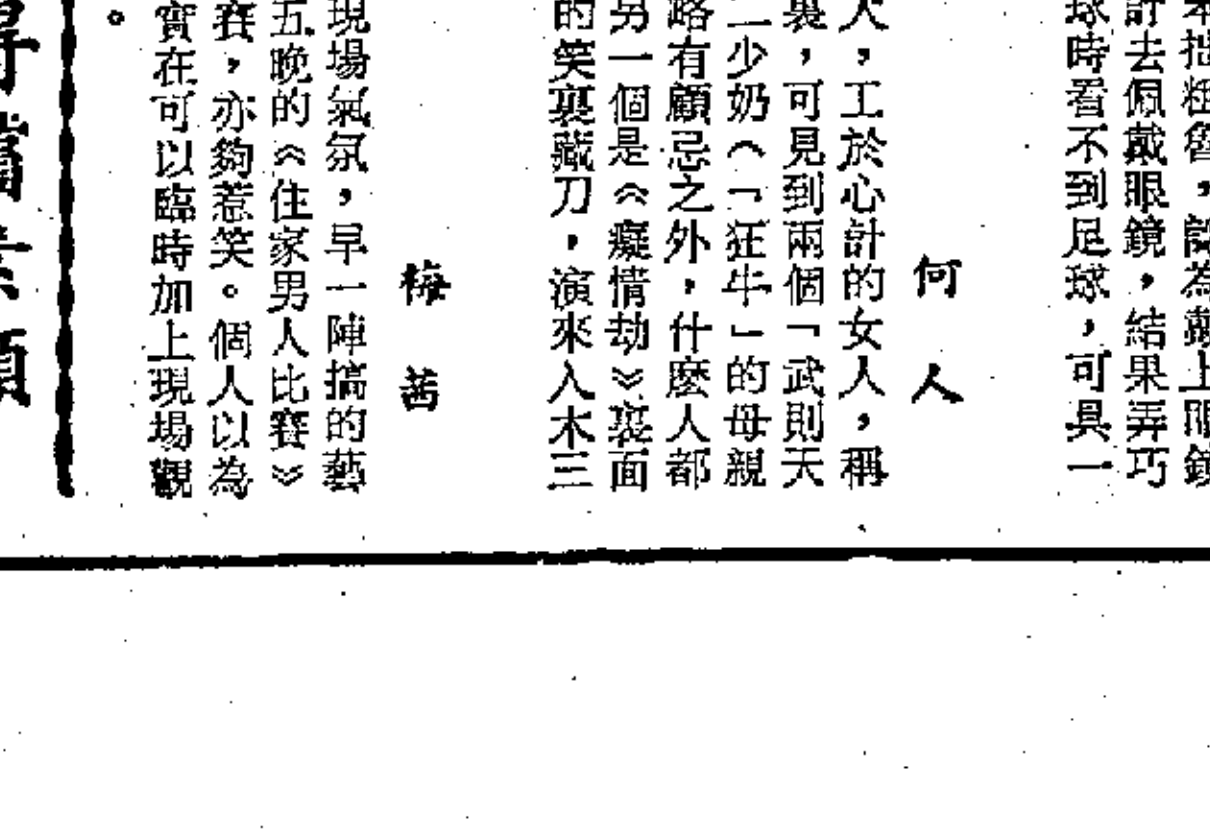
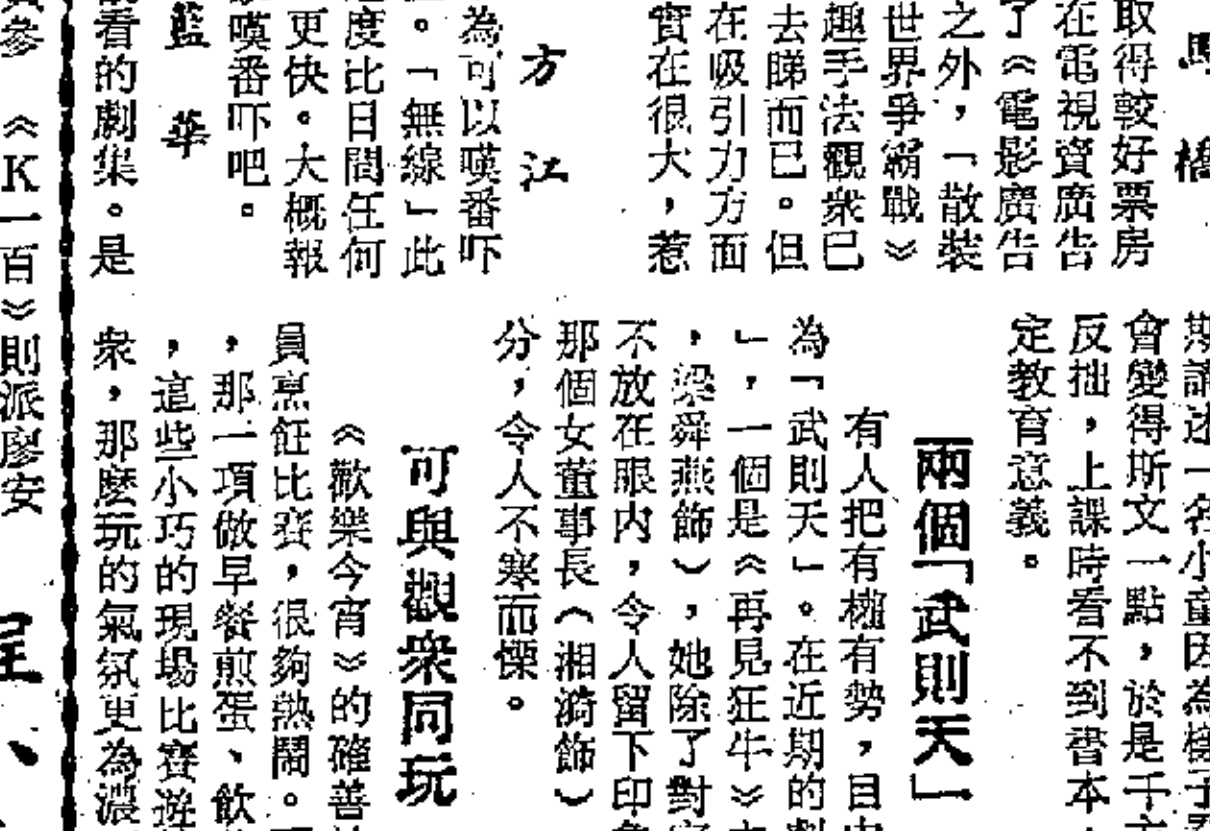
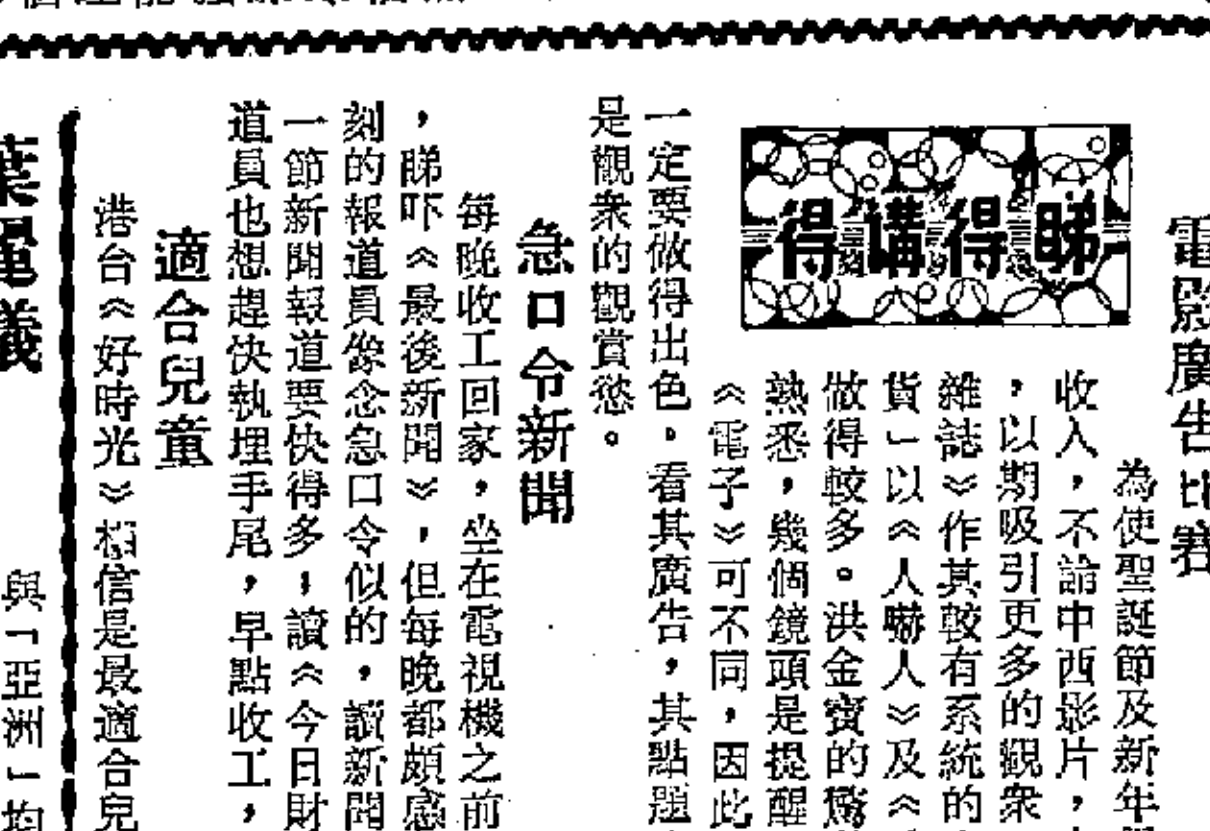
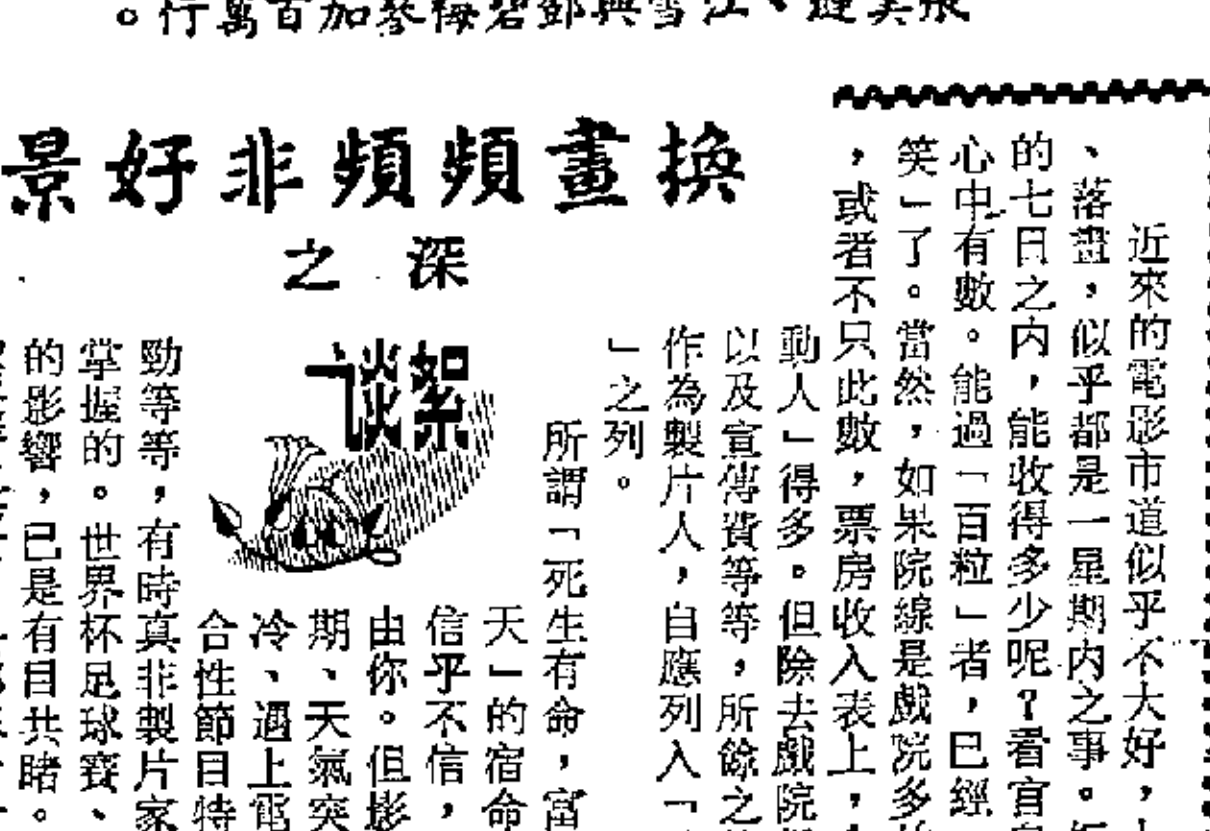
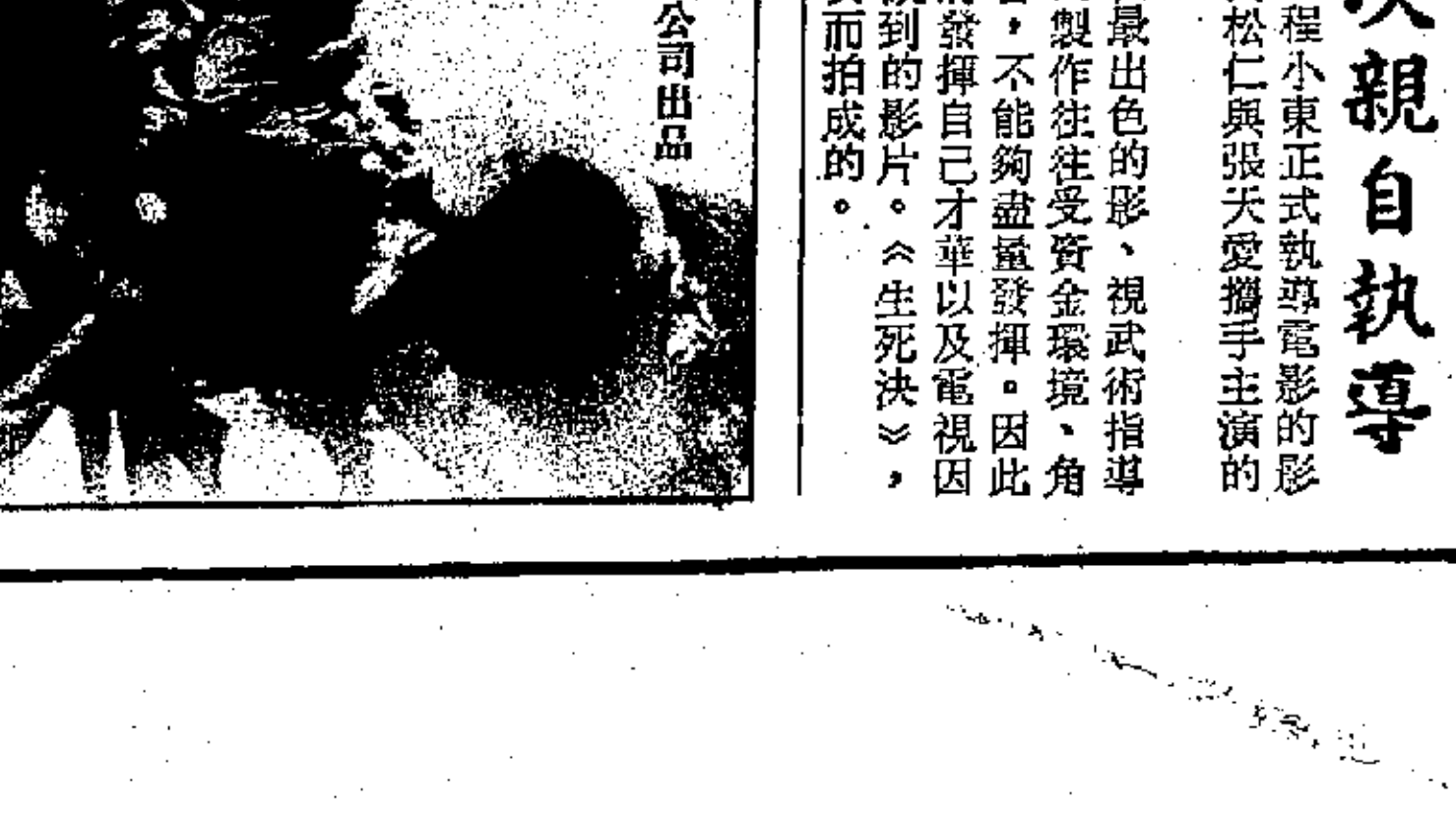
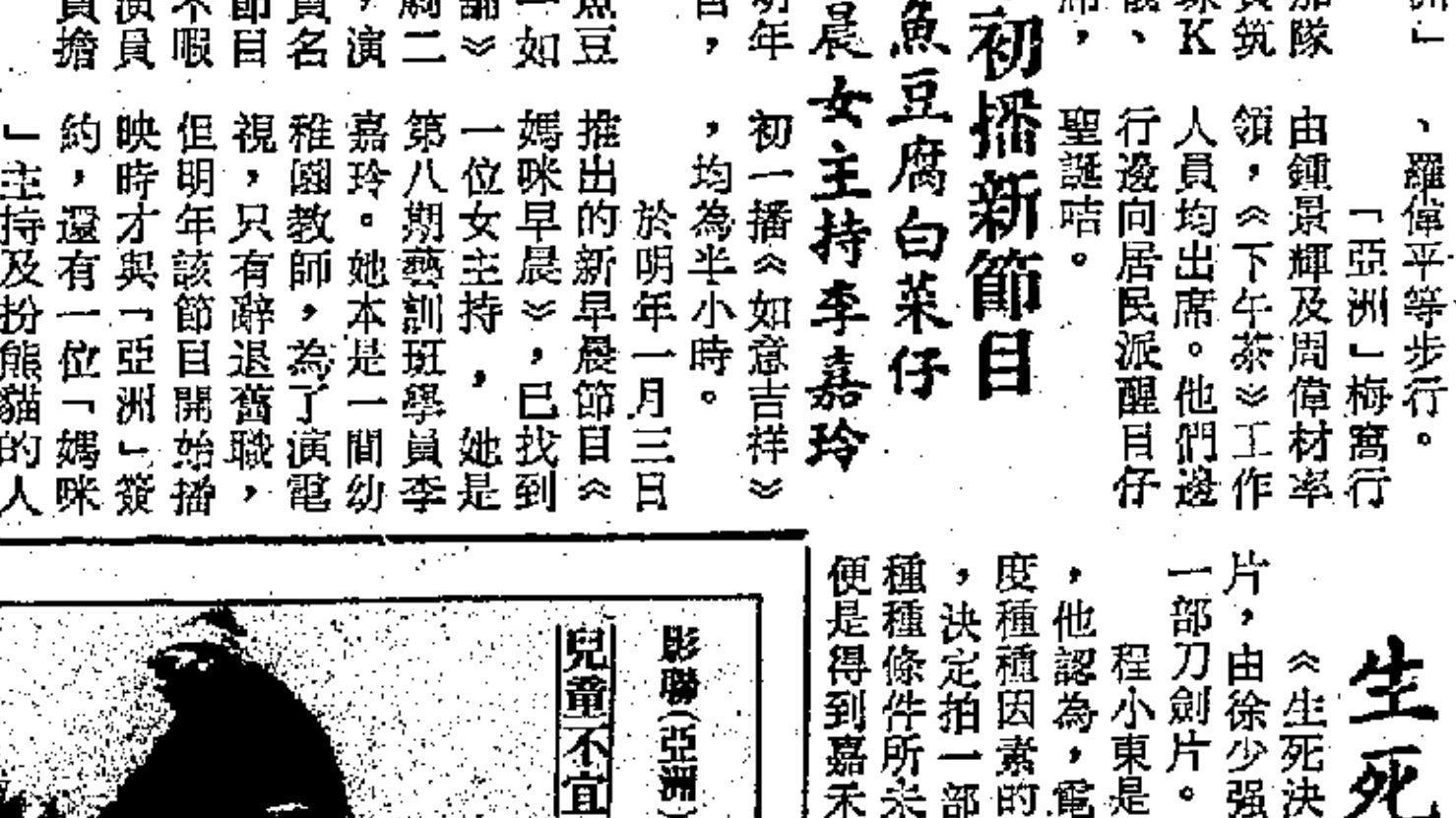
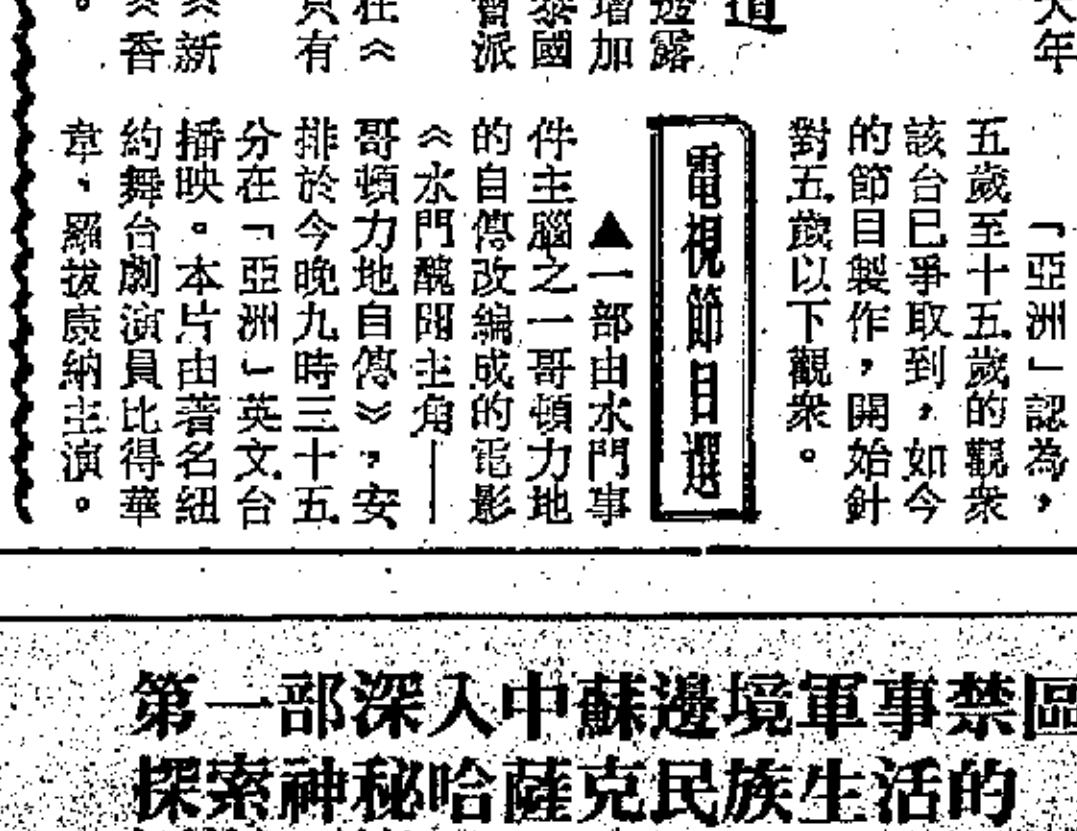
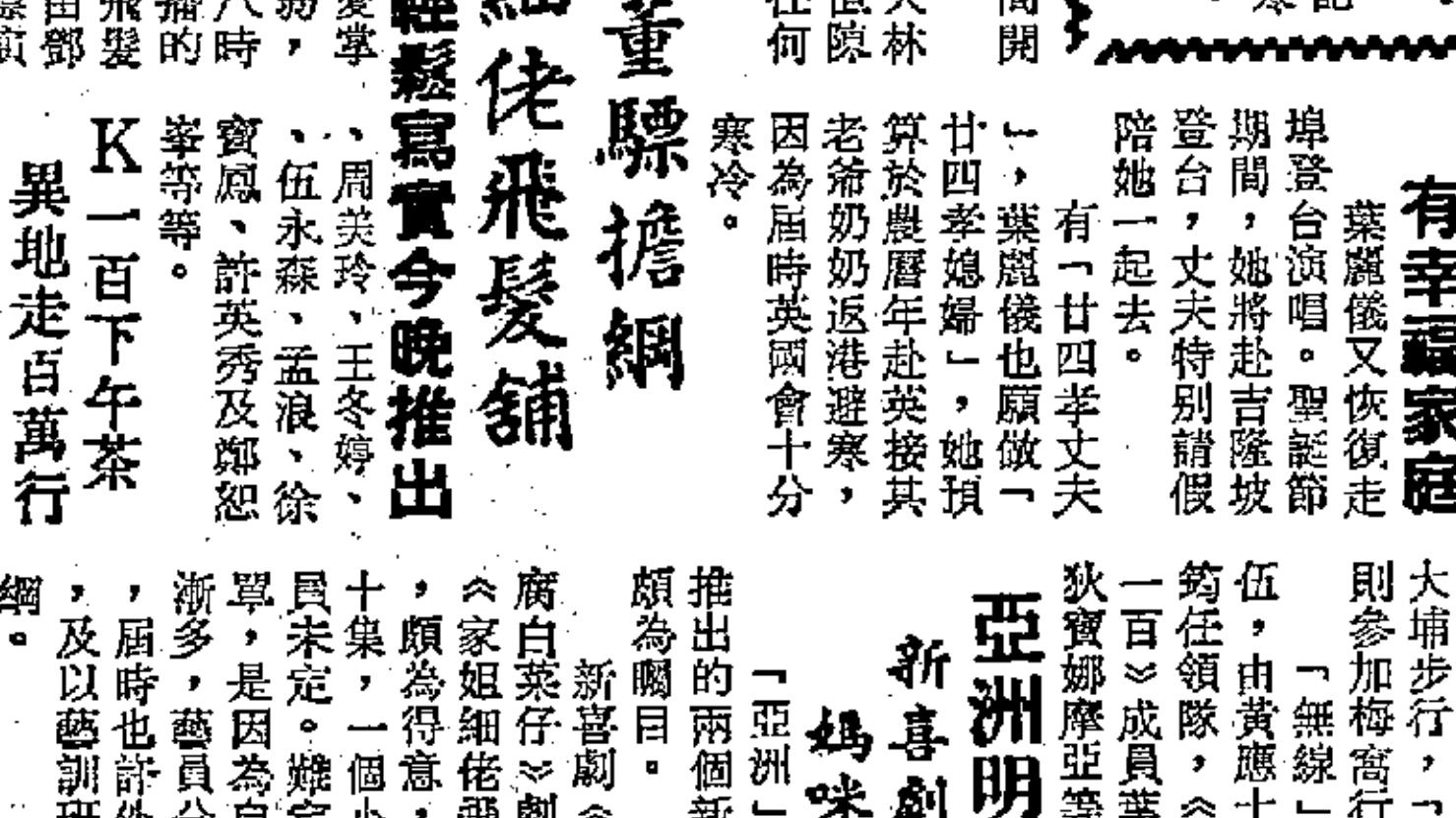
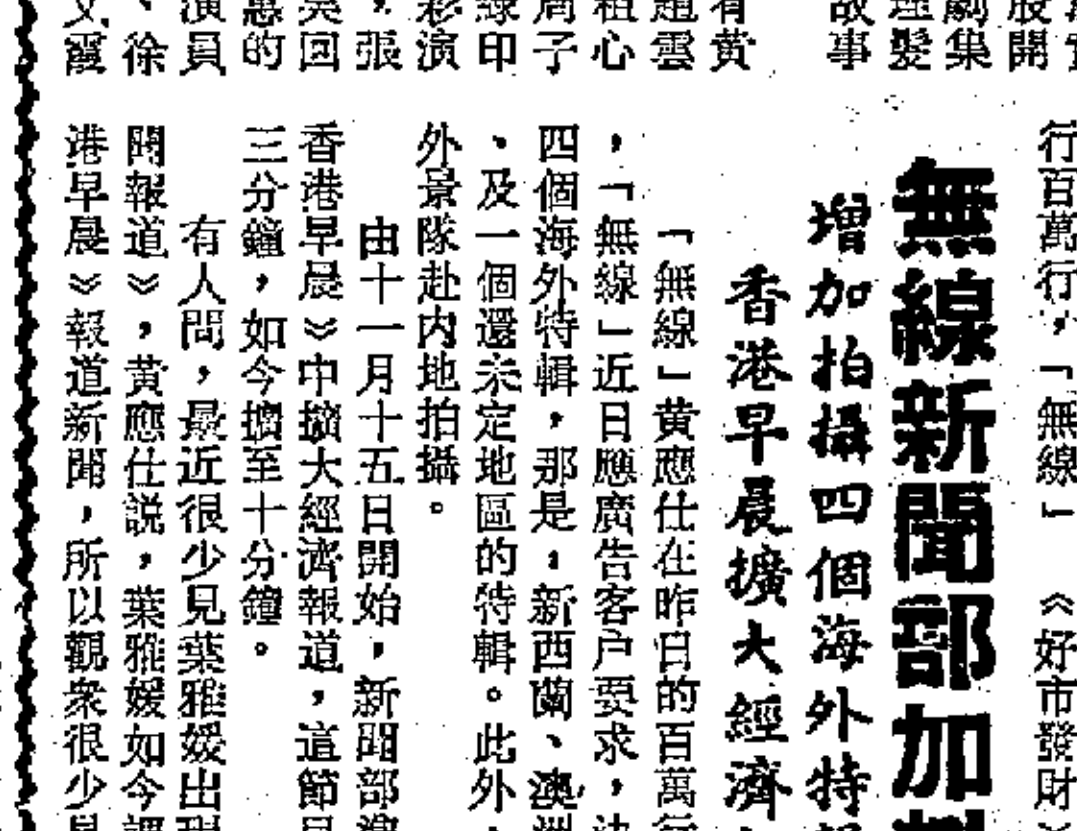
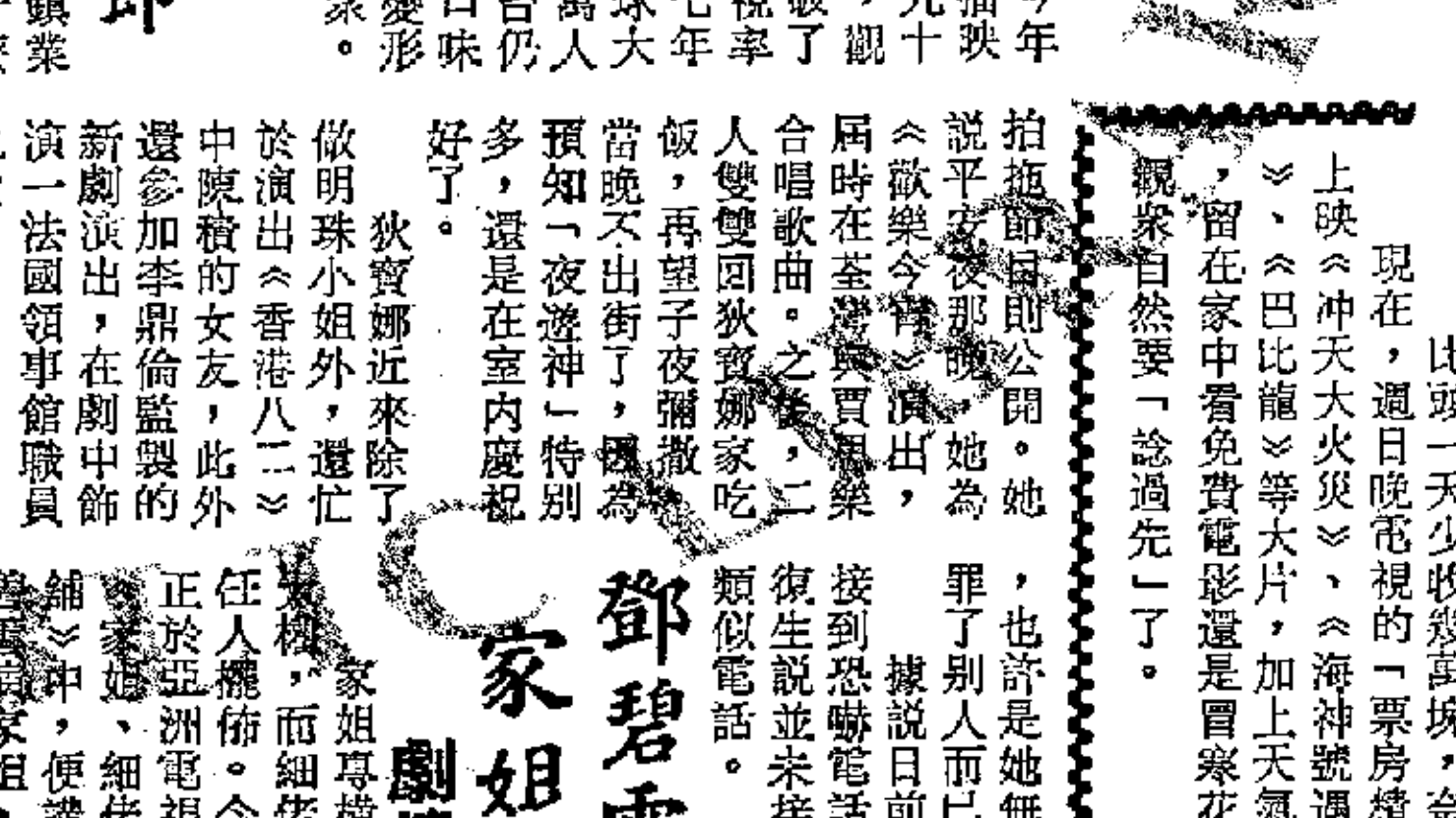
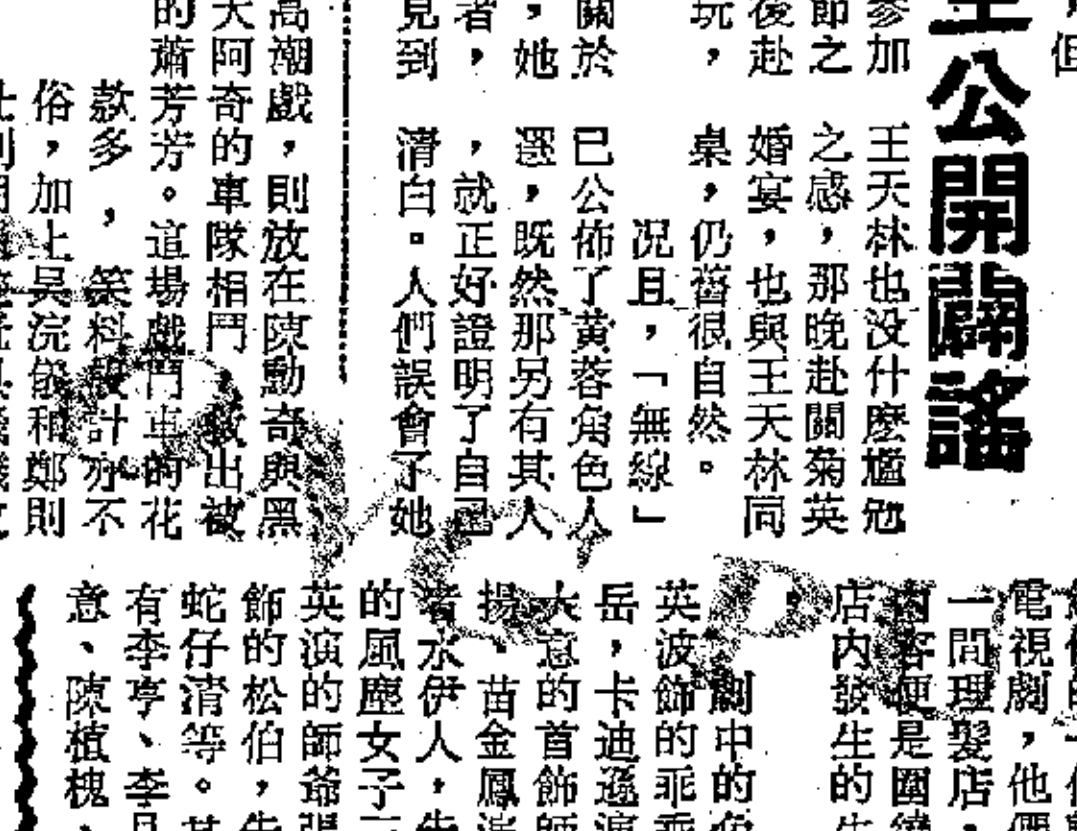
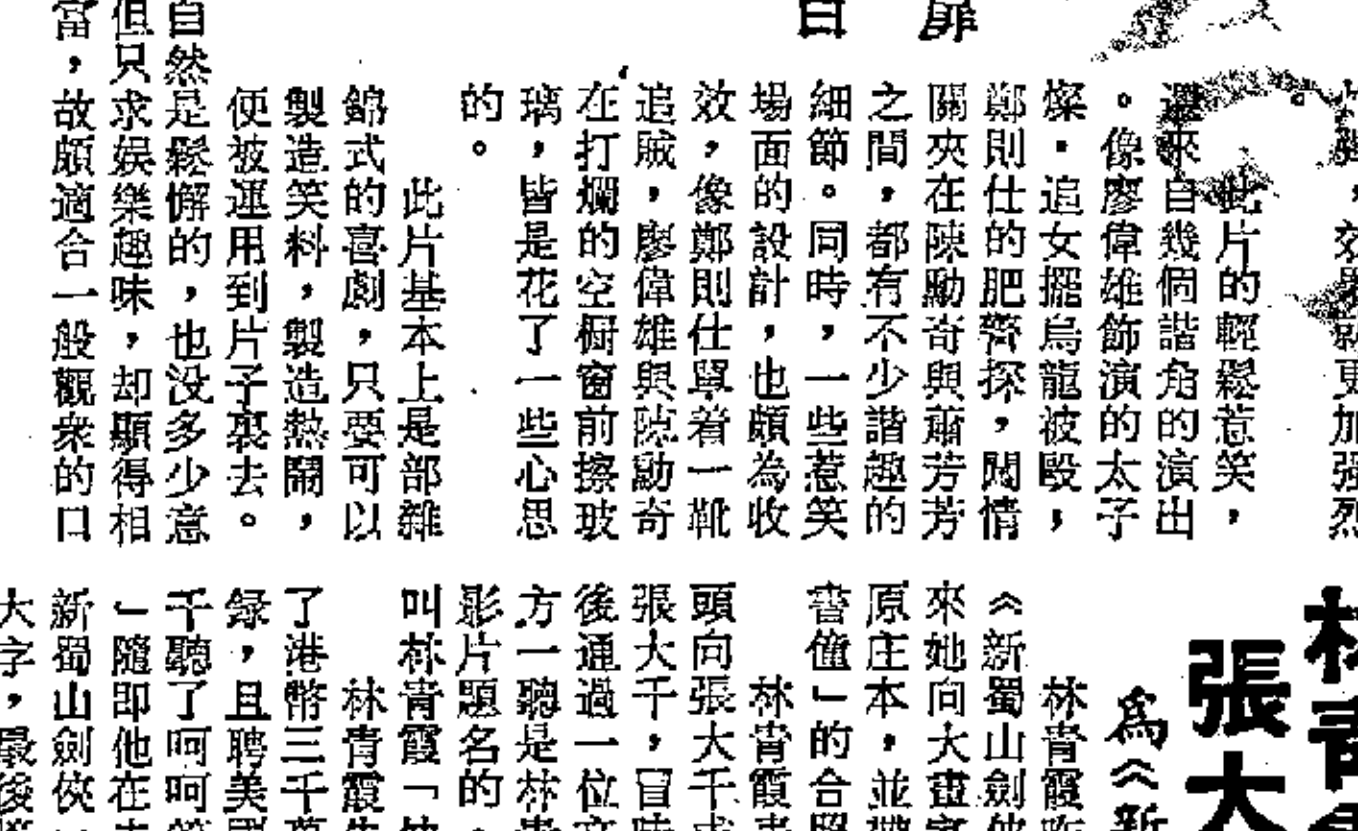
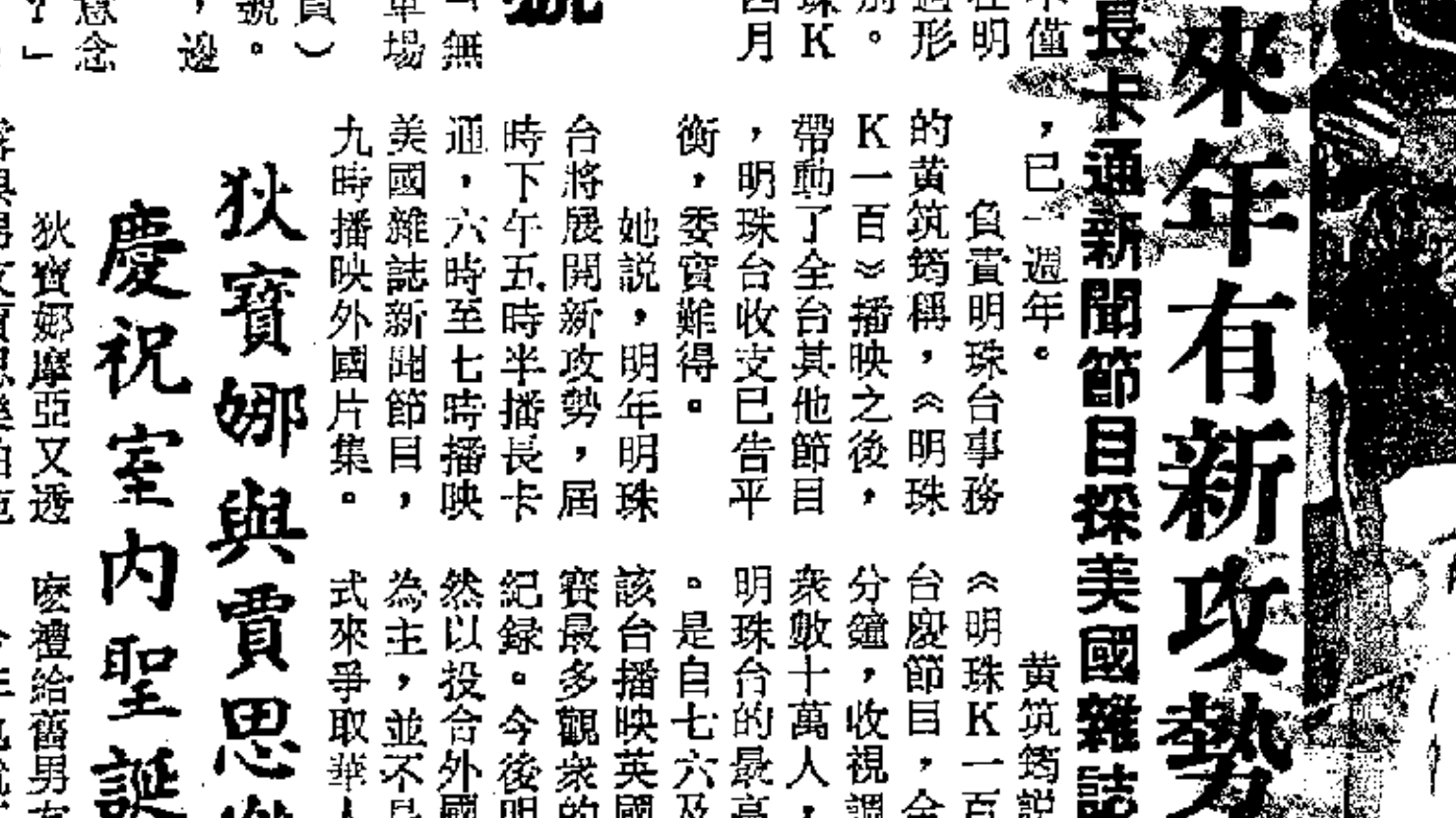
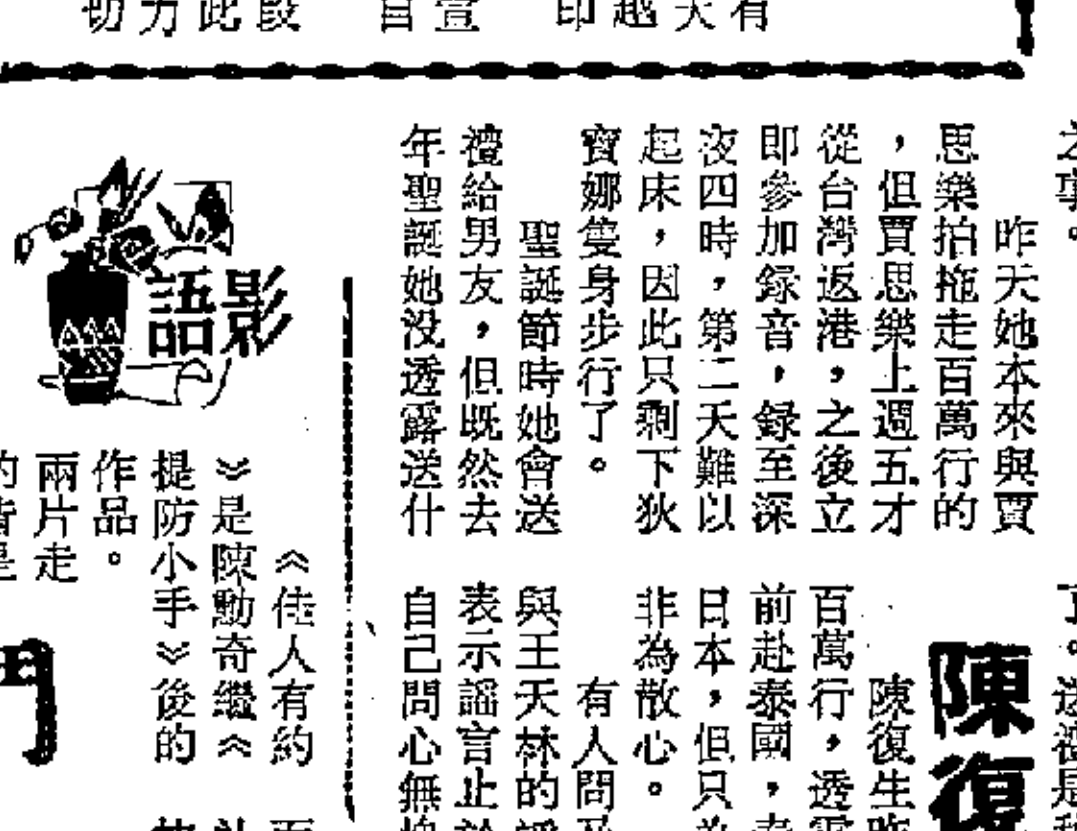
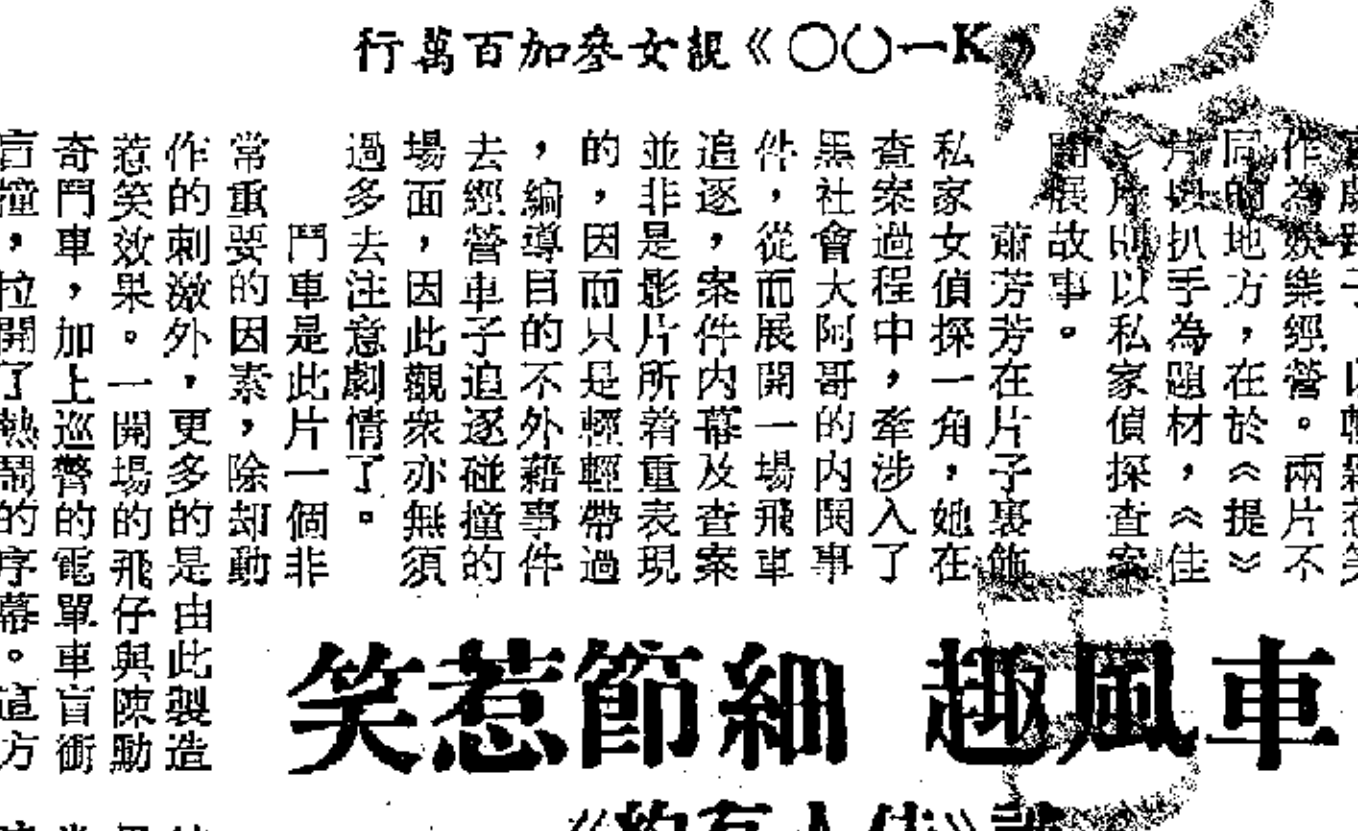
對資 工廠  
資 廠商  
的 士多  
是 流淘  
業的

第七

第七  
我知

碰着物體

碰着物體





### 笑惹節

「笑惹節」是美國華人社區的一個重要節日。在紐約、洛杉磯、舊金山等地，華人社區都會舉行各種慶祝活動。今年的「笑惹節」將於明年一月一日舉行。屆時將有各種遊行、音樂會、舞會等活動。華人社區希望通過這個節日，加強彼此之間的聯繫，並向美國社會展示華人的文化特色。

### 台灣前途談不得

#### 《政治家》被停刊

據悉，台灣前途問題是一個非常敏感的話題。在當前形勢下，討論台灣前途是不合適的。最近，一份名為《政治家》的刊物因為討論了台灣前途問題而被停刊。這反映了當局對台灣前途問題的高度敏感。我們應該理解當局的立場，並避免在公開場合討論這一問題。

### 美資RCA公司裁員三成

美資RCA公司在台灣經營多年，最近因為業務調整，決定裁員三成。這對於在該公司工作的員工來說是一個沉重的打擊。據悉，RCA公司在台灣的主要業務是電子產品製造和銷售。由於全球經濟不景氣，RCA公司不得不採取裁員措施以減少開支。希望被裁員工能夠找到新的工作機會。

### 青年黨開分裂白熱化

青年黨內部最近發生了嚴重的分裂，各方勢力的鬥爭已經白熱化。據悉，青年黨內部存在著不同的政治主張和利益衝突，導致了組織的分裂。這種分裂不僅影響了青年黨的團結，也對台灣的政治局勢產生了不利影響。我們希望青年黨能夠停止內鬥，團結一致為台灣人民服務。

### 黃豆玉米缺貨價昂

由於天氣原因，台灣最近出現了黃豆和玉米缺貨的情況，導致價格大幅上漲。農民們表示，由於乾旱，農作物收成嚴重受損。消費者們也反映，黃豆和玉米的價格已經漲到了歷史最高水平。政府已經採取措施，呼籲農民儘快恢復生產，並對消費者進行價格管制。

### 連體嬰分割三年

一對連體嬰在經過三年的手術後，終於成功分割。這對連體嬰是在三年前出生的，當時引起了社會的廣泛關注。經過醫生的精心治療和手術，這對連體嬰現在已經恢復了正常的生活。這是一個醫學上的奇蹟，也體現了現代醫學的進步。

### 著名台灣愛國民主人士

陳文彬先生遺囑。陳文彬先生是台灣著名的愛國民主人士，他一生為台灣的獨立和民主事業奮鬥不懈。他的遺囑表達了他對台灣未來的期望和對同胞的呼籲。我們應該學習他的精神，繼續為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

### 笑惹節

笑惹節是美國華人社區的一個重要節日。在紐約、洛杉磯、舊金山等地，華人社區都會舉行各種慶祝活動。今年的笑惹節將於明年一月一日舉行。屆時將有各種遊行、音樂會、舞會等活動。華人社區希望通過這個節日，加強彼此之間的聯繫，並向美國社會展示華人的文化特色。

### 台灣前途談不得

#### 《政治家》被停刊

據悉，台灣前途問題是一個非常敏感的話題。在當前形勢下，討論台灣前途是不合適的。最近，一份名為《政治家》的刊物因為討論了台灣前途問題而被停刊。這反映了當局對台灣前途問題的高度敏感。我們應該理解當局的立場，並避免在公開場合討論這一問題。

### 美資RCA公司裁員三成

美資RCA公司在台灣經營多年，最近因為業務調整，決定裁員三成。這對於在該公司工作的員工來說是一個沉重的打擊。據悉，RCA公司在台灣的主要業務是電子產品製造和銷售。由於全球經濟不景氣，RCA公司不得不採取裁員措施以減少開支。希望被裁員工能夠找到新的工作機會。

### 青年黨開分裂白熱化

青年黨內部最近發生了嚴重的分裂，各方勢力的鬥爭已經白熱化。據悉，青年黨內部存在著不同的政治主張和利益衝突，導致了組織的分裂。這種分裂不僅影響了青年黨的團結，也對台灣的政治局勢產生了不利影響。我們希望青年黨能夠停止內鬥，團結一致為台灣人民服務。

### 黃豆玉米缺貨價昂

由於天氣原因，台灣最近出現了黃豆和玉米缺貨的情況，導致價格大幅上漲。農民們表示，由於乾旱，農作物收成嚴重受損。消費者們也反映，黃豆和玉米的價格已經漲到了歷史最高水平。政府已經採取措施，呼籲農民儘快恢復生產，並對消費者進行價格管制。

### 連體嬰分割三年

一對連體嬰在經過三年的手術後，終於成功分割。這對連體嬰是在三年前出生的，當時引起了社會的廣泛關注。經過醫生的精心治療和手術，這對連體嬰現在已經恢復了正常的生活。這是一個醫學上的奇蹟，也體現了現代醫學的進步。

### 著名台灣愛國民主人士

陳文彬先生遺囑。陳文彬先生是台灣著名的愛國民主人士，他一生為台灣的獨立和民主事業奮鬥不懈。他的遺囑表達了他對台灣未來的期望和對同胞的呼籲。我們應該學習他的精神，繼續為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

### 笑惹節

笑惹節是美國華人社區的一個重要節日。在紐約、洛杉磯、舊金山等地，華人社區都會舉行各種慶祝活動。今年的笑惹節將於明年一月一日舉行。屆時將有各種遊行、音樂會、舞會等活動。華人社區希望通過這個節日，加強彼此之間的聯繫，並向美國社會展示華人的文化特色。

### 台灣前途談不得

#### 《政治家》被停刊

據悉，台灣前途問題是一個非常敏感的話題。在當前形勢下，討論台灣前途是不合適的。最近，一份名為《政治家》的刊物因為討論了台灣前途問題而被停刊。這反映了當局對台灣前途問題的高度敏感。我們應該理解當局的立場，並避免在公開場合討論這一問題。

### 美資RCA公司裁員三成

美資RCA公司在台灣經營多年，最近因為業務調整，決定裁員三成。這對於在該公司工作的員工來說是一個沉重的打擊。據悉，RCA公司在台灣的主要業務是電子產品製造和銷售。由於全球經濟不景氣，RCA公司不得不採取裁員措施以減少開支。希望被裁員工能夠找到新的工作機會。

### 青年黨開分裂白熱化

青年黨內部最近發生了嚴重的分裂，各方勢力的鬥爭已經白熱化。據悉，青年黨內部存在著不同的政治主張和利益衝突，導致了組織的分裂。這種分裂不僅影響了青年黨的團結，也對台灣的政治局勢產生了不利影響。我們希望青年黨能夠停止內鬥，團結一致為台灣人民服務。

### 黃豆玉米缺貨價昂

由於天氣原因，台灣最近出現了黃豆和玉米缺貨的情況，導致價格大幅上漲。農民們表示，由於乾旱，農作物收成嚴重受損。消費者們也反映，黃豆和玉米的價格已經漲到了歷史最高水平。政府已經採取措施，呼籲農民儘快恢復生產，並對消費者進行價格管制。

### 連體嬰分割三年

一對連體嬰在經過三年的手術後，終於成功分割。這對連體嬰是在三年前出生的，當時引起了社會的廣泛關注。經過醫生的精心治療和手術，這對連體嬰現在已經恢復了正常的生活。這是一個醫學上的奇蹟，也體現了現代醫學的進步。

### 著名台灣愛國民主人士

陳文彬先生遺囑。陳文彬先生是台灣著名的愛國民主人士，他一生為台灣的獨立和民主事業奮鬥不懈。他的遺囑表達了他對台灣未來的期望和對同胞的呼籲。我們應該學習他的精神，繼續為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

### 笑惹節

笑惹節是美國華人社區的一個重要節日。在紐約、洛杉磯、舊金山等地，華人社區都會舉行各種慶祝活動。今年的笑惹節將於明年一月一日舉行。屆時將有各種遊行、音樂會、舞會等活動。華人社區希望通過這個節日，加強彼此之間的聯繫，並向美國社會展示華人的文化特色。

### 台灣前途談不得

#### 《政治家》被停刊

據悉，台灣前途問題是一個非常敏感的話題。在當前形勢下，討論台灣前途是不合適的。最近，一份名為《政治家》的刊物因為討論了台灣前途問題而被停刊。這反映了當局對台灣前途問題的高度敏感。我們應該理解當局的立場，並避免在公開場合討論這一問題。

### 美資RCA公司裁員三成

美資RCA公司在台灣經營多年，最近因為業務調整，決定裁員三成。這對於在該公司工作的員工來說是一個沉重的打擊。據悉，RCA公司在台灣的主要業務是電子產品製造和銷售。由於全球經濟不景氣，RCA公司不得不採取裁員措施以減少開支。希望被裁員工能夠找到新的工作機會。

### 青年黨開分裂白熱化

青年黨內部最近發生了嚴重的分裂，各方勢力的鬥爭已經白熱化。據悉，青年黨內部存在著不同的政治主張和利益衝突，導致了組織的分裂。這種分裂不僅影響了青年黨的團結，也對台灣的政治局勢產生了不利影響。我們希望青年黨能夠停止內鬥，團結一致為台灣人民服務。

### 黃豆玉米缺貨價昂

由於天氣原因，台灣最近出現了黃豆和玉米缺貨的情況，導致價格大幅上漲。農民們表示，由於乾旱，農作物收成嚴重受損。消費者們也反映，黃豆和玉米的價格已經漲到了歷史最高水平。政府已經採取措施，呼籲農民儘快恢復生產，並對消費者進行價格管制。

### 連體嬰分割三年

一對連體嬰在經過三年的手術後，終於成功分割。這對連體嬰是在三年前出生的，當時引起了社會的廣泛關注。經過醫生的精心治療和手術，這對連體嬰現在已經恢復了正常的生活。這是一個醫學上的奇蹟，也體現了現代醫學的進步。

### 著名台灣愛國民主人士

陳文彬先生遺囑。陳文彬先生是台灣著名的愛國民主人士，他一生為台灣的獨立和民主事業奮鬥不懈。他的遺囑表達了他對台灣未來的期望和對同胞的呼籲。我們應該學習他的精神，繼續為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

### 笑惹節

笑惹節是美國華人社區的一個重要節日。在紐約、洛杉磯、舊金山等地，華人社區都會舉行各種慶祝活動。今年的笑惹節將於明年一月一日舉行。屆時將有各種遊行、音樂會、舞會等活動。華人社區希望通過這個節日，加強彼此之間的聯繫，並向美國社會展示華人的文化特色。

### 台灣前途談不得

#### 《政治家》被停刊

據悉，台灣前途問題是一個非常敏感的話題。在當前形勢下，討論台灣前途是不合適的。最近，一份名為《政治家》的刊物因為討論了台灣前途問題而被停刊。這反映了當局對台灣前途問題的高度敏感。我們應該理解當局的立場，並避免在公開場合討論這一問題。

### 美資RCA公司裁員三成

美資RCA公司在台灣經營多年，最近因為業務調整，決定裁員三成。這對於在該公司工作的員工來說是一個沉重的打擊。據悉，RCA公司在台灣的主要業務是電子產品製造和銷售。由於全球經濟不景氣，RCA公司不得不採取裁員措施以減少開支。希望被裁員工能夠找到新的工作機會。

### 青年黨開分裂白熱化

青年黨內部最近發生了嚴重的分裂，各方勢力的鬥爭已經白熱化。據悉，青年黨內部存在著不同的政治主張和利益衝突，導致了組織的分裂。這種分裂不僅影響了青年黨的團結，也對台灣的政治局勢產生了不利影響。我們希望青年黨能夠停止內鬥，團結一致為台灣人民服務。

### 黃豆玉米缺貨價昂

由於天氣原因，台灣最近出現了黃豆和玉米缺貨的情況，導致價格大幅上漲。農民們表示，由於乾旱，農作物收成嚴重受損。消費者們也反映，黃豆和玉米的價格已經漲到了歷史最高水平。政府已經採取措施，呼籲農民儘快恢復生產，並對消費者進行價格管制。

### 連體嬰分割三年

一對連體嬰在經過三年的手術後，終於成功分割。這對連體嬰是在三年前出生的，當時引起了社會的廣泛關注。經過醫生的精心治療和手術，這對連體嬰現在已經恢復了正常的生活。這是一個醫學上的奇蹟，也體現了現代醫學的進步。

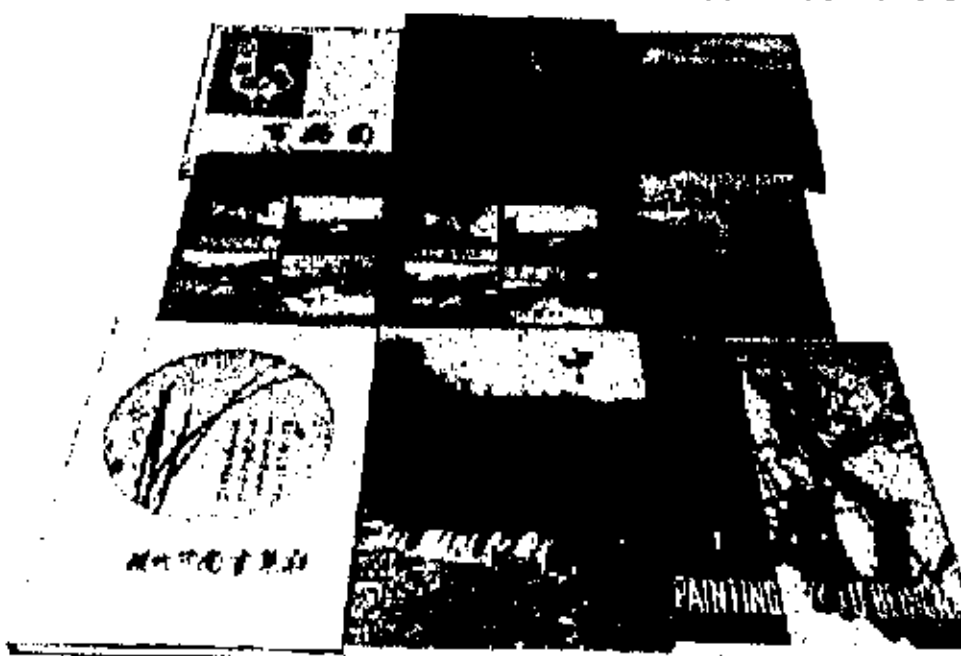
### 著名台灣愛國民主人士

陳文彬先生遺囑。陳文彬先生是台灣著名的愛國民主人士，他一生為台灣的獨立和民主事業奮鬥不懈。他的遺囑表達了他對台灣未來的期望和對同胞的呼籲。我們應該學習他的精神，繼續為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。



### 精美畫冊特價雙週

新年送禮佳品，加送精美賀咭



中國風光	原價\$200.00	特價\$140.00
頤和園	85.00	55.00
天山	100.00	65.00
美麗的桂林	55.00	35.00
現代中國畫集	220.00	155.00
徐悲鴻畫集(一)	150.00	105.00

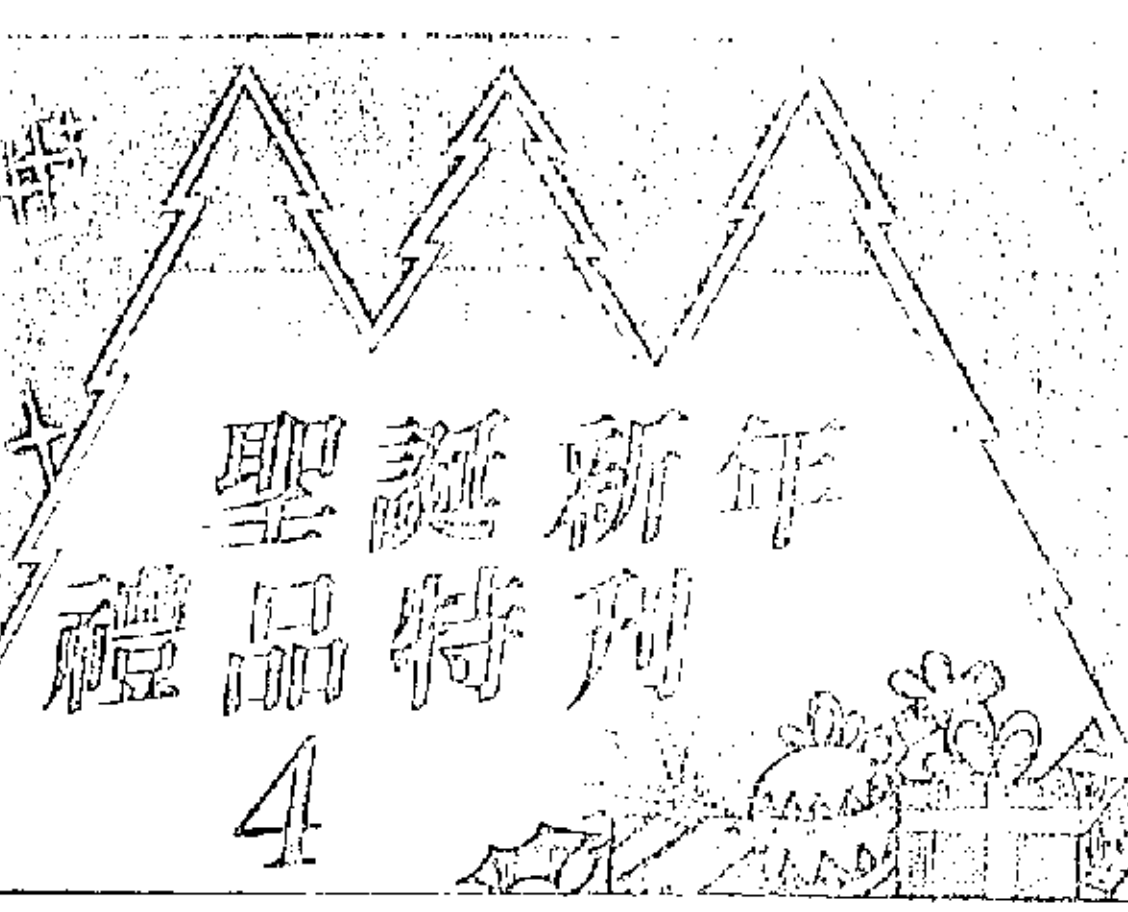
港九各大書店均有售

總經銷：和平書店 電話：5-234616  
中環域多利皇后街十號八樓

### 柯達碟式相機精巧易用

特色：令拍攝者即使在光線不足的情況下，也可獲得理想效果。  
這款相機操作容易，機身設計精巧，攜帶方便，外置電池，可輕易放在衣袋中，攜帶方便，隨時隨地都可拍攝。  
這款碟式相機的最大優點，是它配備了先進電子系統，完全自動控制，只需按一按快門，即可拍攝。

林快一：這款碟式相機，比普通的柯達相機，光線暗，由於非林快一，因此，即使是在光線暗的情況下，也能拍出清晰的照片。  
柯達碟式相機，目前共有三款不同型號，相機與電池均保用五年，售價由港幣一百一十五元至四百五十五元不等。



### 北京人參拔蘭地 補中益氣健脾胃

人參具有大補元氣，延年益壽之功。北京人參拔蘭地，選用名貴人參，配以多種名貴藥材，精心釀製而成。其功效顯著，能補中益氣，健脾開胃，對於體弱多病，氣血不足，消化不良，失眠健忘，以及婦女經期不調，產後虛弱等症，均有顯著療效。  
北京人參拔蘭地，酒味醇厚，入口甘香，男女老幼皆宜。每瓶售價港幣一百二十元。

### 北京人參拔蘭地 補中益氣健脾胃

北京人參拔蘭地，選用名貴人參，配以多種名貴藥材，精心釀製而成。其功效顯著，能補中益氣，健脾開胃，對於體弱多病，氣血不足，消化不良，失眠健忘，以及婦女經期不調，產後虛弱等症，均有顯著療效。  
北京人參拔蘭地，酒味醇厚，入口甘香，男女老幼皆宜。每瓶售價港幣一百二十元。

### 聖誕節 豐收幸福朱古力

聖誕節，是豐收的季節，也是幸福的季節。為了慶祝聖誕節，本行特別推出「豐收幸福朱古力」系列產品。該系列產品，選用優質巧克力，加入多種名貴香料，精心調製而成。其味道醇厚，入口甘香，是聖誕節送禮的佳品。  
「豐收幸福朱古力」系列產品，包括：朱古力蛋糕、朱古力餅乾、朱古力糖果等。每盒售價港幣五十元。



杏仁酥糖 朱古力  
果仁酥糖 大維福朱古力  
紅蝦酥糖 美味朱古力  
雙喜酥糖 牛奶朱古力  
國貨公司、士多、超級市場有售

### 中國天鵝牌 羽絨服裝 被、枕頭、睡袋



品種齊全，式樣新款  
做工精緻，重壓不變  
輕便舒適，美觀大方  
是高級的禦寒用品  
港九國貨、百貨公司均售  
總經銷：繁盛貿易有限公司  
電話：5-406601, 5-406593

### 聖誕餐牌 菜餚火雞

聖誕餐牌，是聖誕節期間，各大酒家、餐廳為慶祝聖誕節而特別推出的餐牌。該餐牌，菜餚豐富，味道醇厚，是聖誕節聚餐的佳品。  
聖誕餐牌，包括：火雞、聖誕蛋糕、聖誕糖果等。每份售價港幣一百二十元。

### 聖誕餐牌 菜餚火雞

聖誕餐牌，是聖誕節期間，各大酒家、餐廳為慶祝聖誕節而特別推出的餐牌。該餐牌，菜餚豐富，味道醇厚，是聖誕節聚餐的佳品。  
聖誕餐牌，包括：火雞、聖誕蛋糕、聖誕糖果等。每份售價港幣一百二十元。

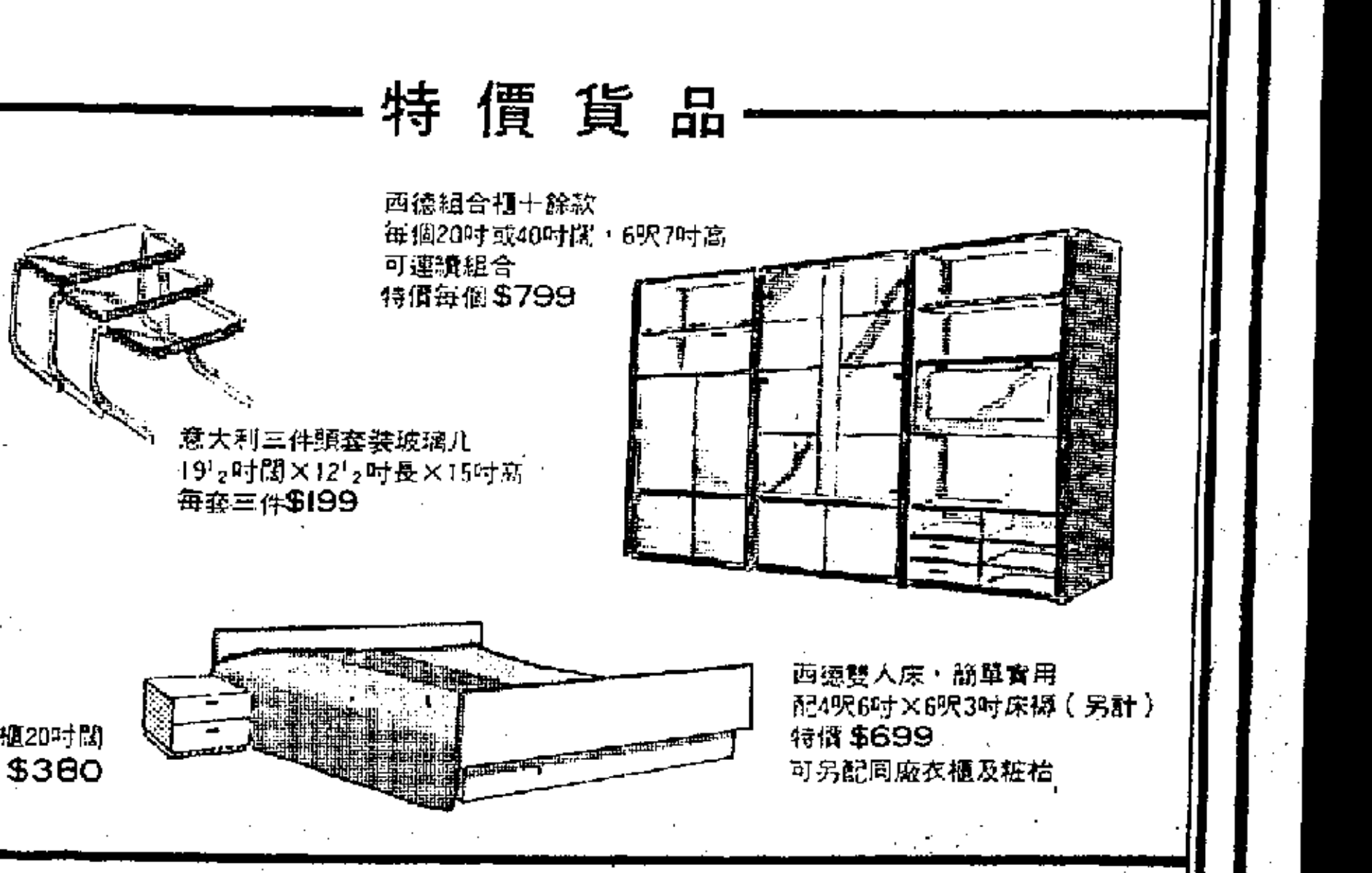


各大國貨公司、超級市場、海味店均有代售  
總經銷：香港(沙井)蠔油公司 電話：5-488081



芭蕾護膚美容品  
係我信心的標誌  
最新產品 老香高級胎盤膏  
總經銷：亨利洋行國貨有限公司  
電話：5-456363, 5-456677  
國貨公司、藥房、約行均售

窗簾？款式過千，全港最多  
燈飾？由平到貴數千款，又係最多  
牆紙地毯？各國款式齊備  
傢俬？更不在話下……



DECORMARK LTD. 美雅裝飾有限公司  
香港銅鑼灣高士道二十至二十二號地下 電話：5-774189  
營業時間：10:00AM-10:00PM 假日照常  
接受各種信用卡(特價品除外)



# 「熱鑑年」的貴可

市格陳

歲末年終，不少出版機構都在忙於整理資料，編印出版年鑑。出版年鑑的意義，在於是把過去一年的出版情況，作一個系統的總結，並為下一年的出版工作提供參考。出版年鑑的編印，不僅是出版界的一件大事，也是社會各界關注的焦點。出版年鑑的編印，不僅是出版界的一件大事，也是社會各界關注的焦點。出版年鑑的編印，不僅是出版界的一件大事，也是社會各界關注的焦點。

## 讀書與出版

期六三二第

「讀書與出版」是一個老問題了。在過去，讀書是人們獲取知識的主要途徑，而出版則是知識傳播的主要手段。隨著時代的進步，讀書和出版的關係發生了深刻的變化。在現代社會，讀書已經不再僅僅是為了獲取知識，而更多是為了消遣和娛樂。出版也不再僅僅是為了傳播知識，而更多是為了追求利潤。

## 為了認真地活下去

——巴金《真話集》讀後

融民

巴金先生的《真話集》是一本非常感人的作品。它記錄了巴金先生在晚年對生活的感悟和對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

## 《香港一角》讀後

瑞

《香港一角》是一本描寫香港社會生活的長篇小說。它通過對香港社會各個角落的描寫，展現了香港社會的真實面貌。在書中，作者用生動的筆觸，描寫了香港社會的種種醜聞和黑暗。他告訴我們，香港雖然是一個繁華的都市，但它的背後卻隱藏著許多不為人知的秘密。

## 新書簡介

致王映霞

這是一本關於王映霞女士的傳記。王映霞女士是中國現代文學史上的一位重要人物。她不僅是一位優秀的作家，還是一位熱心社會事業的婦女。在書中，作者詳細地介紹了王映霞女士的生平事跡和創作經歷。通過閱讀這本書，我們可以更好地了解王映霞女士，也可以從她的身上學到許多做人的道理。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

《真話集》是巴金先生的一部重要作品。它不僅是巴金先生對生活的感悟，也是他對未來的思考。在書中，巴金先生用真摯的情感，表達了他對生活的熱愛和對理想的追求。他告訴我們，為了認真地活下去，我們需要不斷地學習和成長，需要不斷地追求和探索。

## 精美畫冊特

新年送禮佳品，加送

中國風光 原價\$209.00  
頤和園 85.00  
天山 100.00  
美麗的桂林 55.00  
現代中國畫集粹 220.00  
徐悲鴻畫集(一) 150.00

港九各大書店均有代售

總經理：和平書局 電話：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后

地址：中環多利亞皇后



# 大公報

ung-Pao  
nessy Road  
g Kong

四十八第第

時尼軒港，址地

五五七，機德電

張大四紙出日今

有務印利有港香

司期訪出陽紫

理總行代里萬

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

防非，在總

國開，在總

## 「摸一摸」中國家底

摸一摸中國家底，這是一個老問題了。在抗戰時期，我們曾摸過家底，那時的家底是：一、人口，二、土地，三、物產，四、財力。在抗戰勝利後，我們又摸過家底，那時的家底是：一、人口，二、土地，三、物產，四、財力。在抗戰勝利後，我們又摸過家底，那時的家底是：一、人口，二、土地，三、物產，四、財力。

## 史法

史法，是研究歷史的方法。它包括：一、史料，二、史實，三、史論，四、史評。

## 憶亡友蔡無忌

蔡無忌先生，字子衡，廣東人。他是一個熱心社會、熱心教育的人。他的一生，是為社會、為教育而奮鬥的一生。

## 大公報

大公報，是香港的一份重要報紙。它報導了許多重要的新聞，為讀者提供了豐富的資訊。

## 文英中

文英中，是一個優秀的作家。他的作品，深受讀者的喜愛。他的寫作風格，獨特而富有魅力。

## 池說天

池說天，是一個著名的詩人。他的詩歌，充滿了浪漫和激情。他的詩歌，是中國文學的瑰寶。

## 衛星電視任你收看

衛星電視，為你提供了更多的選擇。你可以隨時隨地收看你喜歡的節目。這是一種全新的觀影體驗。

## 謀人細中巧羅網

謀人細中巧羅網，這是一個精彩的偵探故事。它描述了一個聰明絕頂的偵探，如何巧妙地解決了一個難題。

## 橫財賀卡

橫財賀卡，這是一個關於財富和慾望的故事。它描述了一個人在追求財富的過程中，所經歷的種種波折。

## 日日都生日

日日都生日，這是一個關於生日和親情的故事。它描述了一個人在生日那天，所感受到的溫馨和幸福。

## 氣氣漫漫

氣氣漫漫，這是一個關於氣味和環境的故事。它描述了一個人在一個充滿氣味的地方，所感受到的舒適和放鬆。

## 影棚和學院

影棚和學院，這是一個關於電影和藝術的故事。它描述了一個人在電影學院學習的過程，以及他在影棚工作的經歷。

## 橫財賀卡

橫財賀卡，這是一個關於財富和慾望的故事。它描述了一個人在追求財富的過程中，所經歷的種種波折。

## 日日都生日

日日都生日，這是一個關於生日和親情的故事。它描述了一個人在生日那天，所感受到的溫馨和幸福。

## 氣氣漫漫

氣氣漫漫，這是一個關於氣味和環境的故事。它描述了一個人在一個充滿氣味的地方，所感受到的舒適和放鬆。

## 影棚和學院

影棚和學院，這是一個關於電影和藝術的故事。它描述了一個人在電影學院學習的過程，以及他在影棚工作的經歷。

## 橫財賀卡

橫財賀卡，這是一個關於財富和慾望的故事。它描述了一個人在追求財富的過程中，所經歷的種種波折。

## 日日都生日

日日都生日，這是一個關於生日和親情的故事。它描述了一個人在生日那天，所感受到的溫馨和幸福。

## 氣氣漫漫

氣氣漫漫，這是一個關於氣味和環境的故事。它描述了一個人在一個充滿氣味的地方，所感受到的舒適和放鬆。

## 影棚和學院

影棚和學院，這是一個關於電影和藝術的故事。它描述了一個人在電影學院學習的過程，以及他在影棚工作的經歷。

## 橫財賀卡

橫財賀卡，這是一個關於財富和慾望的故事。它描述了一個人在追求財富的過程中，所經歷的種種波折。

## 日日都生日

日日都生日，這是一個關於生日和親情的故事。它描述了一個人在生日那天，所感受到的溫馨和幸福。

## 氣氣漫漫

氣氣漫漫，這是一個關於氣味和環境的故事。它描述了一個人在一個充滿氣味的地方，所感受到的舒適和放鬆。

## 影棚和學院

影棚和學院，這是一個關於電影和藝術的故事。它描述了一個人在電影學院學習的過程，以及他在影棚工作的經歷。